73STE JAARGANG No. 9518 MAANDAG 16 JANUARI 19..

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen
Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao
Kantoor: Conscientiesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399. Abonnementsprijs: Benedenwinden, Bovenwinden, Suriname ƒ 2.50. Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

## BONAIRIAANSE Bestuurscollege heeft geen bezwaar tegen overlegging rapporten Algemene Rekenkamer

**Kralendijk. — Het Bestuurscollege van Bonaire heeft de dato 13 januari j.l. een schrijven aan de Staten van de Nederlandse Antillen doen toekomen, waarvan de inhoud als volgt luidt:**

Blijkens het verslag van de vergadering der Staten van de Nederlandse Antillen op 9 januari 1956, zoals weergegeven in de "Beurs- en Nieuwsberichten" alsmede de "Amigoe di Curaçao" van 10 januari jl. zou het Statenlid van Bonaire, de Heer L. D. Gerharts, in de voormelde vergadering hebben doen uitkomen, dat het Bestuurscollege van het eilandgebied Bonaire zich zou hebben schuldig gemaakt aan onjuiste voorlichting van de Regering, aan onbehoorlijke minachting voor de Raad, aan het "raar omspringen met de duiten van de gemeenschap" e.d.

Blijkens de voormelde editie van de "Beurs- en Nieuwsberichten alsmede in de editie van "La Prensa" verklaarde een der Statenleden zich "na de zware beschuldigingen van de Heer Gerharts van frauduleus opmaken van de begroting, valse voorlichting en falsificaties en misbruik van de begroting, niet bereid zijn stem aan de begroting Bonaire te geven" en verlangde hij "een onderzoek van de Minister van Justitie".

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Bonaire betreurt het, dat het mogelijk is dat een (niet landskind) Statenlid, misbruik maakt van zijn immuniteit en voornamelijk daar het bij de laatste eilandsraadsverkiezingen, geen vertrouwen van de meerderheid van het volk heeft weten te verkrijgen, zijn politieke tegenstanders in het Bestuurscollege door het verspreiden van onjuiste insinuaties belachtelijk tracht te maken. Het Bestuurscollege is zich bewust dat het steeds eerlijk te werk is gegaan. Terwijl de heer Gerharts aan Uw Hooggeachte College in strijd met de waarheid beschuldigingen uitte, welke resulteerden in de opmerking dat het Bestuurscollege dan de begroting frauduleus zou opmaken, weet iedereen op Bonaire dat dit Bestuurscollege sinds zijn optreden in Juli 1955, door bijzondere omstandigheden in verband met het personeel, nog geen enkele begroting heeft samengesteld.

Het Bestuurscollege, van mening zijnde, dat de Staten der Nederlandse Antillen geen bevoegdheid hebben een onderzoek in te stellen, verklaart hierbij van harte in te stemmen met het Statenlid, dat naar aanleiding van de opmerkingen van de heer L. D. Gerharts, een onderzoek van de Minister van Justitie verlangde.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Bonaire, juicht elk onderzoek van deskundigen van harte toe en deelt in dit verband mede. reeds aan Zijne Excellentie de Minister van Financien te hebben bericht, geen enkel bezwaar te hebben tegen overleggng van de rapporten van de Algemene Rekenkamer.

Het Bestuurscollege wil dan ook toestemming verlenen voor en alle medewerking geven aan een onderzoek dat door of onder leiding van de Justitie wordt ingesteld en door onafhankelijke deskundigen wordt uitgevoerd mits dit onderzoek zich uitstrekt en een apart verslag wordt uitgebracht over de periode 4 juli 1955 tot heden.

Het Bestuurscollege:
De Gezaghebber,
w.g. W. G. de Haseth
De Gedeputeerden,
**w.g. J. A. Aoraham**
w.g. M. C. Hellmund

De brief aan de Minister van Financiën luidt als volgt:

Bij schrijven van 13 december 1955 no. 9142 verzocht Zijne Excellentie de Minister van Financiën ons College te willen bewerkstelligen, dat afschriften van de jaarlijkse verslagen van de Algemene Rekenkamer aan de Staten der Nederlandse Antillen zouden worden overgelegd.

Mede in verband met ons aan Uw Hooggeachte College verzonden schrijven, dd. 13 januari 1956 no. 65, lijkt het ons dienstig mede te delen, hetgeen ons College daarop aan Zijne Excellentie de Minister van Financien heeft geantwoord. Dit antwoord luidde als volgt:

"Kralendijk, 24 december 1955.

In antwoord op Uw schrijven dd. 13 december 1955 no. 9142, betreffende het overleggen van de jaarverslagen van de Algemene Rekenkamer zij U het volgende medegedeeld.

Ofschoon het Bestuurscollege bekend is, dat de oppositieleider L. D. Gerharts in de Statenvergadering van 18 juli 1955 het verzoek tot het toezenden der jaarverslagen heeft geëntameerd, is het toch bereid op Uw verzoek in te gaan.

Derhalve verklaart het Bestuurscollege zich bereid de rapporten op te zenden daar het Bestuurscollege geen zakelijke belangen wegens leveranties en of monopoliposities te beschermen of te verbergen heeft. Daarenboven is het Bestuurscollege er voorstander van. dat alle handelingen open en eerlijk geschieden, zodat het zelfs bereid kan worden gevonden specificaties van locale aankopen te verschaffen. Op deze wijze kunnen de Staten ervan op de hoogte komen op welke wijze de gelden worden besteed en waar de bedragen heen gaan.

Wel wil het Bestuurscollege er op wijzen, dat zij het verstrekken van de gewenste gegevens zal moeten staken wanneer daarvan een gebruik wordt gemaakt, dat in strijd is met de eilandelijke autonomie. Voorshands meent het te mogen vertrouwen, dat een dergelijke bedoeling niet heeft voorgezeten."

### Poligoon-film Asiento

Emmastad. — Op dinsdag avond a.s. draait voor de C.P.I.M. gemeenschap, de kleuren-film van Polygoon Pr... van het bezoek van H.M. de Koningin aan de Nederlandse Antillen in het theater Asiento. De voorstelling vindt plaats vóór de aanvang van de hoofdfilm om 20.30 uur. Op donderdag, 19 januari, draait de film nogmaals en wel *na* de hoofdfilm, dus om plm 22.00 uur.

### CPIM-Beun neemt afscheid

Emmastad. — Hedenmiddag vindt in de tuin van de Societeit Asiento een samenkomst van employé's van de C.P.I.M. en C.S.M. plaats, die hier afscheid zullen nemen van de heer A. Beun. De heer Beun, een zeer bekend persoon in olie- en scheepvaartkringen, gaat Curaçao dezer dagen verlaten om een functie bij de Shell in Engeland te aanvaarden.

Wij wensen de heer Beun en gezin een goede reis en veel succes in Europa toe.

### Het a.s. bezoek der parlementaire delegaties aan de C.P.I.M.-C.S.M.

Asiento. — Het programma voor het bezoek van leden van de Staten-Generaal en de Staten van Suriname aan de bedrijven van de N.V. C.P.I.M./C.S.M. op zaterdag, 21 januari 1956 luidt als volgt:

09.00 - 09.30 uur ontvangst ten hoofdkantore, kennismaking met de directie van de N.V. C.P.I.M./C.S.M., alsmede enkele officials uit het bedrijf.

De volgende C.P.I.M./C.S.M.-functionarissen zullen bij deze kennismaking aanwezig zijn:
C. W. J. Jonckheer Procuratiehouder N.V. C.P.I.M./C.S.M., Mr M. A. F. Zwager, chef Industrial Relations, J.W. H. Zimmermann, Marine Superintendent Dr H. G. S. v. Raalte, chef Geneeskundige Dienst, Dr C. H. A. Huggler, Refinery Superintendent, Ir F. H. Janssen van Raay, Technische Superintendent, A. Vellekoop, Chef Comptabiliteit, L. Poldervaart, Chef Arbeidszaken, D. Storm, Chef Personeelszaken, Ir J. H. van Dalen, Chef Opleiding, J. W. de Vries, Publiciteit.

De directeur zal een welkomstwoord spreken, waarna koffie wordt geserveerd.

Bij de vervolgens te houden rondrit zijn aanwezig de heren Zwager, Storm, Poldervaart en De Vries.

09.30 - 10.30 uur Rondrit door Rio Canario, Rust & Burgh (zwembad en sportterreinen) en Cas Coraal naar Suffisantdorp. Bezoek aan keukens en eetzalen, eventueel levensmiddelenopslag.

10.30 - 11.30 uur Rondrit over de fabriek met bezoek aan de bedrijfsschool; vervolgens via de kleding- en levensmiddelenwinkel bij post 5 door het gas- en kraakdistrict naar de kleedlokalen op de Malibaan om de rit te besluiten bij de polikliniek van de geneeskundige dienst.

11.30 - 13.30 uur *Borrel en warme lunch in Societeit Asiento.*

Deze zal worden bijgewoond door de directie en de functionarissen die aan de kennismaking hebben deelgenomen.

13.30 uur Vervoer naar parkeerplaats van het hoofdkantoor.

### Maatregelen rer bestrijding Gele Koortsmug

Willemstad. — Blijkens een officiële bekendmaking van de Inspecteur van de Volksgezondheid zal binnenkort worden overgegaan tot het intensivering van het onderzoek als bedoeld in **artikel 4 van de Landsverordening houdende de bepalingen tot bestrijding** van de gele koortsmug. De aandacht wordt in deze bekendmaking gevestigd op art. 7 waarin vermeld staat dat alle terreinen dienen te worden gezuiverd van mogelijke broedplaatsen van de gevreesde muggen. Wij vestigen de aandacht van onze lezers even op deze bekendmaking, welke elders in ons blad is opgenomen.

———

New York. — De Amerikaanse schrijver en dichter Christofer Lafarge is in New ten gevolge van een hersenbloeding overleden. Hij werd 58 jaar oud.



**De Koningin Chobolobo is gekroond en wordt door de leden der Loge van Carnavalisten gefeliciteerd met haar verkiezing. Van links naar rechts de heer Siegfried Rigaud, Drs. Sprock, J. Da Silva, G. Palacios, L. Capriles en J. Hermelijn. De heer Rigaud feliciteert op de foto juist onze charmante Koningin Chobolobo 1956, mej. Viola Neumann. Onze hartelijke gelukwensen, Vio la.**

Loge der Carnavalisten organiseerde verkiezing

## Viola Neumann tot koningin Chobolobo voor 1956 gekozen

### *Vele geschenken en een reis naar BONAIRE*

**Willemstad. — De animo voor de verkiezing tot koningin van Chobolobo was dit jaar minder dan het vorig jaar doch de drukte was dubbel zo groot in de sympathieke nachtclub. Omstreeks elf uur zaterdagavond waren er vier candidaten waarvan er twee waren die de meeste stemmen hadden. Dit waren de charmante Viola Neuman en de knappe Vera Ruiz. De laatste bracht het echter niet verder dan 1850 stemmen. Viola Neuman, die enkele assistenten had voor de stemmenverkoop, slaagde erin om 6725 stemmen te halen, hetgeen ver boven het aantal van de tweede candidate was.**

De avond was in goede sfeer verlopen. Doy's band speelde weer voortreffelijk en de dansvloer was bij elke „set" stampvol. Storend was wel de geluidsinstallatie, die al enkele dagen niet goed functioneert en als het ware om een goede monteur jammerde.

In tegenstelling tot de verwachting van de meeste bezoekers werd de uitslag van de verkiezing pas omstreeks drie uur bekend gemaakt. Te laat, volgens velen. Eenieder verkeerde in de veronderstelling dat de verkiezing om hoogstens een uur zou zijn afgelopen. Velen waren op dit nachtelijk uur dan ook reeds huiswaarts gegaan.

De heer Siegfried Rigaud. lid van de Loge der Carnavalisten. die deze Koninginneverkiezing organiseerde. maakte de uitslag bekend. Onder luid applaus werd de mantel om de schouder van Viola Neumann gehangen en overhandigde de Loge haar de passagebiljetten voor de reis naar Bonaire en de andere mooie prijzen. Hieronder waren een Philips radio, een horloge, een fototoestel en nog vele andere geschenken, aangeboden door de handel.

Het nog aanwezige publiek had geen zin om nu reeds te gaan slapen en men verzocht de leiding van Chobolobo om door te gaan. Tot half vier speelde „Lirico Antillano" verder.

**Omstreeks vier uur was de rust in de omgeving van Chobolobo een feit geworden.**

**Wij spreken de hoop uit dat het volgend jaar de uitslag van deze sympathieke Koninginneverkiezing wat vroeger op de avond zal geschieden en wensen de Koningin voor 1956 van harte geluk met haar verkiezing.**

### Benoemingen

W'stad. — *Zijne Hoogwaardige Excellentie Mgr. A. v.d. Veen Zeppenfeldt heeft benoemd:*

tot Pastoor van Wishi de Z.E. Pater B. Jansen., tot Kapelaan van San Nicolaas Aruba de W. E. Pater P. v.d. Maas. tot Kapelaan van Otrabanda de W.E. Pater E. Küstner. tot Kapelaan van S. Rosa en Rector van Scherpenheuvel de W. E. Pater C. Kuidenberg. tot Kapelaan van S. Familia en Rector St. Thomascollege de W.E. Pater B. v. Baarts. Tevens heeft Monseigneur herbenoemd: tot Pastoor van Westpunt de Z.E. Pater P. Panakker. tot Conrector van het St. Elisabeth Hospitaal de Z.E. Pater J. Berlage. tot Kapelaan van S. Familia en Moderator van de R.K. Ambachtschool "St. Joseph" de Z.E. Heer A. Römer.

### Herriemakers

W'stad. — Zaterdag werd aan de wacht van Brionplein assistentie verzocht. daar in de Breedestraat (O) tegenover de Rifwaterstraat een vijftal mannen herrie aan het schoppen waren. Na hen vergeefs te hebben aangemaand stil te zijn moest de politie hen met de gummiknuppel het zwijgen opleggen.

### *Antilliaans studentenleven in Nederland*

#### Terugblik op sporttournooi

Voor de vierde maal zijn de Antilliaanse studerenden uitgekomen in het internationaal studenten sporttournooi. Aan dit tournooi dat steeds begin januari wordt gehouden, wordt telkenjare deelgenomen door Nederlandse, Indonesische, Surinaamse, Amerikaanse en Italiaanse studenten. Dit jaar is het onderdeel „dammen" vervangen door „volley-bal". Verdere sporten waren: basket-ball, tafeltennis, schaken, bridgen, biljarten en zwemmen. Voorts is er een water-polodemonstratie gehouden door Nederlandse en Antilliaanse studenten, waarbij de Antilliaanse studenten in de Nederlandse hun meerdere moesten erkennen. Bij de persconferentie, die op de vooravond van het sporttournooi in het American Hotel in Amsterdam gehouden werd, voorspelde Ciro Romer een vierde of vijfde plaats voor de Antillianen. De persmensen vonden dit vrij somber, temeer daar de Antillianen voor de eerste maal konden beschikken over een volledig Antilliaans team. Bovendien had de jeugdkampioen schaken, Tino Lemmens, zich onder hun gelederen geschaard. Ondanks dit alles en ondanks de voor de Antillianen gunstige puntentelling zijn de jongens inderdaad niet verder gekomen dan een vierde plaats. Wel is er grote vooruitgang te bespeuren en ware het niet, dat Nederland de beschikking heeft over zwemmers van internationaal gehalte, dan zouden de prestaties van de Antilliaanse zwemmers met Huub Vos aan het hoofd, hoger beloond zijn.

Wanneer men op de Antillen leest, dat de Antillianen in Nederland het niet verder brengen dan een vierde plaats, zou men de indruk kunnen krijgen, dat onze jongens op sportgebied bitter weinig presteren. Men moet dan niet uit het oog verliezen, dat Nederland, Indonesië en Suriname over een groter aantal studenten kunnen beschikken dan de Antillen. Bovendien zijn er bij de andere contingenten jongens, die het gehele jaar door intensief deelnemen aan de sporten; jongens, die zich in de sportwereld een klinkende naam hebben verworven. De basket-ball-beker is nu voor de derde maal door de Surinamers gewonnen. Dit zal in de Antillen zeker geen opzien baren als men terugdenkt aan de Surinaamse spelers, die een zegetocht hebben gehouden op de Antillen en menig basket-ball-team uit de Antillen hebben verpletterd. De F.S.S.-beker, een wisselbeker voor het winnend land, uitgeloofd door de Foreign Student Service, is nu definitief in Nederlandse handen gekomen.

Het tournooi is voor de vierde achtereenvolgende keer in Amsterdam gehouden onder auspiciën van de Foreign Student Service en georganiseerd door de Buitenlandse Studentenverenigingen en de Nederlandse Studenten Raad. Het organisatie-comité bestond uit de heren: J. Leefmans (Suriname), voorzitter: Mr. J. van Heest (F.S.S.) secretaris; Sugiarto Dakung (Indonesië), penningmeester: J. Wagner (U.S.A.) cultureel commissaris; C. B. Romer (Ned. Antillen), perscommissaris; J. H. van Oostveen (Nederland), algemene organisatie.

Dat Ciro Romer in het comité zit, behoeft geen verwondering te wekken als men weet hoe hij altijd zeer ijverig de belangen van de Antillen behartigt zodra hij het woord „sporttournooi" hoort.

Uit Delft heeft sport-commissaris Boy Calvo zeer goed werk verricht, maar de erepalm gaat ditmaal toch naar de N.A.B.L.O.

De N.A.B.L.O. heeft ervoor gezorgd dat de Antilliaanse studenten konden breken met een zeer nare gewoonte: dank zij de financiële steun van deze Bond konden de kosten voor deelneming op tijd worden betaald.

Het behoeft geen betoog, dat de Antilliaanse studerenden de N.A.B.L.O. hiervoor zeer erkentelijk zijn. Belangstelling uit de Antillen kan alleen stimulerend werken op de activiteiten van de studenten. Het getuigt van inzicht, dat deze bond het grote nut van dit tournooi heeft gezien: immers door deze tournooien wordt de gelegenheid geboden contacten te leggen met buitenlandse en Nederlandse collega's, contacten, die wellicht waardevol kunnen zijn voor de studentenwereld.

Jules de Palm

PATER BUHRS PLOTSELING OVERLEDEN

## Groot predikant en muziekliefhebber werkte 47 jaar op zijn geliefd Curacao

### *Overweldigende belangstelling bij begrafenis op SAN MATEO*

**Willemstad. — Het bericht kwam in zijn onverwachtheid als een schok: Pater Bührs overleden! De velen, die hem enkele dagen tevoren, of zelfs de eigen dag nog, in alleszins bevredigende gezondheid gezien hadden, zullen hun oren nauwelijks hebben kunnen geloven. En dit te meer niet, omdat in de nagenoeg 47 jaar, die Pater Bührs in de Curaçaose gemeenschap heeft doorgebracht, hij zulk een wezenlijk deel van onze samenleving geworden is, dat wij, die, zonder de korte figuur, die met zijn helmhoed en wandelstok door de straten van de stad achter de zielen aanliep, nog nauwelijks kunnen denken.**

Pater Rafaël Bührs werd op 13 maart 1880 te Amsterdam geboren. Nadat hij op 23 september 1901 zijn professie in de Orde van de H. Dominicus had afgelegd, werd hij op 15 augustus 1907 priester gewijd. Op 16 mei 1909 kwam hij op Curaçao aan, waar hij Kapelaan werd van de Kathedrale parochie van de H. Anna. Enkele maanden daarna, op 31 juli, vertrok hij naar Bonaire, waar hij tot 1915 werkte met onderbreking van een jaar in 1911 tot 1912, doorgebracht in de Parochie van Pietermaai.

Na Bonaire volgde op 18 juni de Parochie van Santa Rosa en op 17 januari 1918 wederom die van Otrabanda, waar hij o.a. van 18 februari 1918 tevens Directeur was van de Club San José.

Op 20 oktober 1920 kreeg hij zijn aanstelling in de nauwelijks voltooide en in gebruik genomen kerk van San Mateo, en door een arbeid, die vrijwel even oud is als deze kerk zelf, is zijn persoon a.h.w. met deze parochie vergroeid.

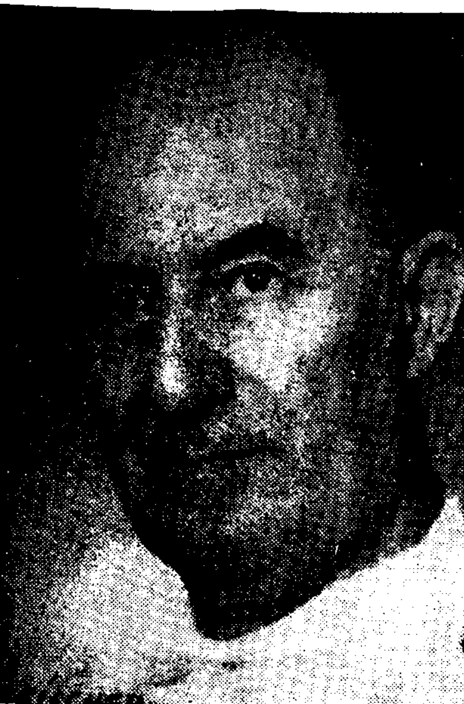
Meer dan 25 jaar lang is hij er de leider van het kerkkoor geweest, dat hij heeft opgebouwd en gevormd tot een der beste, die Curaçao bezat. En de ijver, die hij bij het vervullen van deze taak aan de dag legde, doortrok zijn gehele activiteit in de zielzorg. Op elk uur van de dag kon men zijn gedrongen figuur met nimmer vertragende haast door zon en schaduw zien snellen, op weg naar een of ander doel, waar zijn zorg voor de zielen hem toe dreef.

**Het was dan ook een verdiende onderscheiding, toen na zovele jaren van harde arbeid een reeds rustende Pater Bührs op 29 april 1955 de voldoening te beurt viel, door Hare Majesteit de Koningin benoemd te worden tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau.**

Want behalve zijn priesterlijke ijver heeft Pater Bührs onze gemeenschap nog heel wat meer geschonken. Hij was een gezocht predikant, die in de kracht van zijn leven een voorliefde had voor het preken van de beroemde mannen-liga's. En hij had een vaardige pen, die hij bepaaldelijk in dienst stelde van recensies op muziekuitvoeringen, weke o.a. boven de initialen R.B. in dit blad verschenen.

Doch bovenal heeft hij de Antillen geheel zijn hart gegeven, zodat hij na het overgrote deel van zijn leven hier vertoefd te hebben, meer dan menig ander, dit Rijksdeel zijn eigenlijke vaderland mocht noemen. Hij heeft er zich dan ook geheel mede vereenzelvigd, hetgeen tot uiting kwam in zijn grote liefde en onverdeelde toewijding aan het Papiament, dat hij dan ook op buitengewone wijze machtig was.

Zo is met Pater Bührs een groot stuk van het oude, vertrouwde Curaçao heen gegaan. Het ontviel ons zeer plotseling en het verlies kwam als een schok. Voor ons, maar niet voor hem. Hij immers was te allen tijde bereid en deze dood was niets anders dan een gebedsverhoring voor hem, daar hij zijn God juist zulk een dood gevraagd had.



**PATER BÜHRS**

Om de warme genegenheid, die hij onze eilanden en zijn bevolking in zijn leven steeds heeft toegedragen, kunnen wij er zeker van zijn in hem een trouwe voorspreker te bezitten. God geve hem de eeuwige rust na zijn jarenlange onvermoede arbeid.

En mogen in de Antillen steeds de hoge waarden bloeien, voor het planten en kweken, waarvan Pater Bührs al zijn krachten, ja, zijn gehele persoon en leven heeft gegeven.

**De begrafenis**

Zondagmiddag om vijf uur is het stoffelijk overschot van de Zeer Eerw. Pater Rafaël Bührs, dat op het altaar van de H. Familiekerk stond opgebaard, onder zeer grote belangstelling ten grave gedragen.

Toen de celebranten, de Hoog Eerw. Pater L. van Rooy, Vicaris Provincialis en de Zeer Eerw. Paters M. Hulsman, Diaken en W. Brada, Subdiaken, voorafgegaan door de Paters in hun zwarte mantel, het altaar betraden, was de kerk geheel met gelovigen gevuld, terwijl talloze anderen buiten langs de weg een plaats gevonden hadden.

De absoute werd door de Eerw. Paters volgens de Dominicaanse ritus gezongen, waarna de stoet, geopend door een lange rij kinderen, die bloemen droegen, zich in beweging zette voor de korte gang naar het Kerkhof aan de Roodeweg, alwaar de overledene in het Priestergraf werd bijgezet.

De Hoog Eerw. Pater Vicaris dankte allen voor de betoonde belangstelling en beval de overledene in de gebeden van priesters en gelovigen aan.

**H. Mis van Requiem**

Hedenmorgen om half negen had in de Parochie-kerk van San Mateo een plechtige H. Mis van Requiem plaats voor de zielerust van hem, die er gedurende 35 jaar gewerkt heeft.

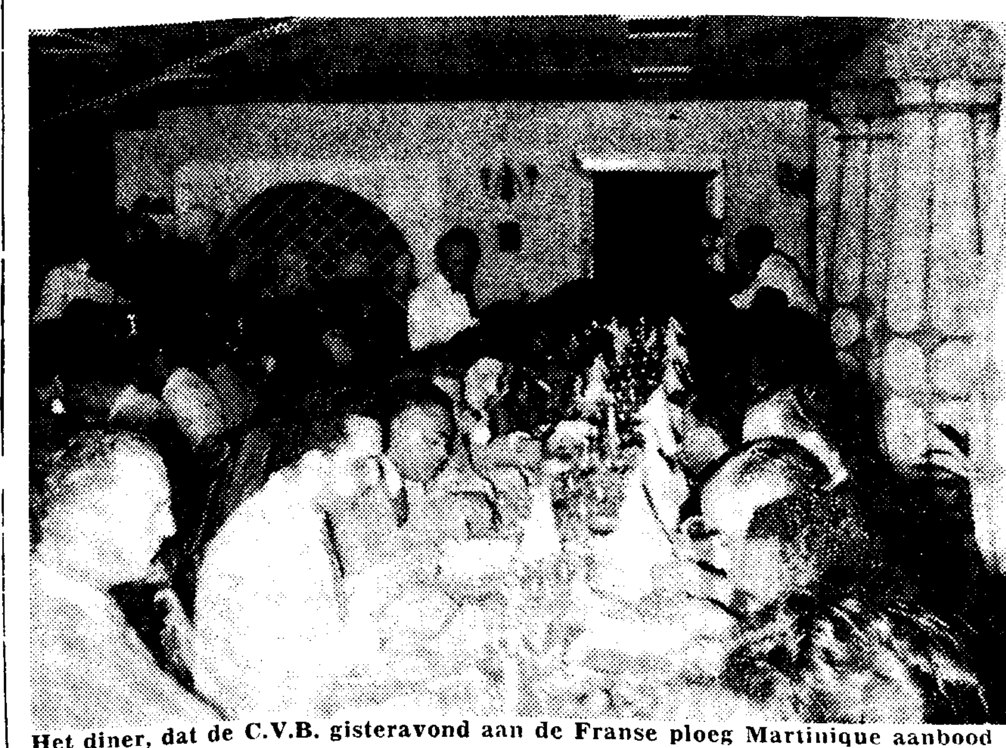
Deze H. Mis, die door de Paters met het Dominicaans Gregoriaans begeleid is, werd opgedragen door de Hoog Eerw. Pater Vicaris, geassisteerd door de Zeer Eerw. Paters Cl. van der Looy, Diaken en W. Brada, Subdiaken.

Ook bij deze plechtigheid gaf het grote aantal der aanwezige gelovigen blijk van de algemene waardering voor de persoon en het werk van de overledene.

### Rallye Monte Carlo heden gestart

Amsterdam. — Aan de Rallye Monte Carlo, welke vandaag is gestart, doen 11 Nederlandse equipes mee. Acht van deze ploegen starten in Stockholm; twee in München en 1 — het equipe Gatsonides, die samen met de Fransman Becquart rijdt, — in Lissabon.

Men verwacht een zware tocht omdat de Rallye formule dit jaar hoge eisen stelt en de weersomstandigheden over het algemeen niet bijster gunstig zijn.



**Het diner, dat de C.V.B. gisteravond aan de Franse ploeg Martinique aanbood in Chobolobo werd uitstekend geserveerd. Hier een der lange tafels.** (Zie pag. 2).

## Stemmige bijeenkomst in Politie-cantine

# Huldiging van de la Mar en afscheid van Hoks

**Willemstad. — Zaterdagmorgen vond in de politie-kantine op Plantersrust een feestelijke bijeenkomst plaats, waarbij het 25-jarige jubileum van de hoofdagent van Politie De la Mar op gepaste wijze werd gevierd. De heer De la Mar is reeds gedurende vele jaren bij de Vreemdelingendienst werkzaam en geniet hierdoor een algemene bekendheid. Deze stoere werker heeft zijn beste krachten gegeven aan het korps Politie op Curaçao; ook in Nederland heeft de jubilaris als zodanig zijn sporen verdiend.**

**Op deze dag tevens werd afscheid genomen van een ambtenaar, die zijn krachten en zijn kennis in dienst van de Politie aan de gemeenschap gegeven heeft; dit gold de heer B.H. Hoks, onder-inspecteur op ons eiland.**



**De jubilaris en de vertrekkende op de gevoelige plaat. Van links naar rechts de Commissaris Botterweg, de heer de la Mar, wiens jubileum herdacht werd, Mevrouw de la Mar, de vertrekkende heer B. Hoks en de dochter van de heer de la Mar, tijdens de feestelijke bijeenkomst in de Politie-kantine jl. zaterdagmiddag.**

Omstreeks 11 uur leidde de Commissaris van Politie, (G.S.) Botterweg, de ceremonie in. Hij richtte zich tot de jubilaris met weloverwogen woorden. Het was spreker een genoegen op deze voor de heer De la Mar zo gedenkwaardige dag als Commissaris van het korps woorden van lof toe te zwaaien. Hij betrok daarbij uiteraard mevrouw De la Mar in deze hulde, omdat zij haar echtgenoot steeds een steun was bij het volbrengen van zijn taak. Commissaris Botterweg leidde in zijn speech uit over de vele moeilijkheden, die de jubilaris in de afgelopen 25 jaren moest overwinnen. Met inzet van al zijn krachten vervulde hij zijn taak als politieman tot tevredenheid van zijn superieuren en genoot tevens een zekere marge van populariteit bij zijn collegas door zijn gemoedelijkheid en zin van hulpvaardigheid. Deze populariteit beperkte zich niet uitsluitend tot het Politiekorps, doch eveneens daarbuiten is de heer de La Mar een geziene figuur in de **Antilliaanse gemeenschap. Bij de Vreemdelingendienst, waar de jubilaris** al vele jaren gearbeid heeft, heeft hij het vertrouwen van velen weten te winnen. De Commissaris memoreerde verschillende feiten, die kenmerkend zijn voor het karakter van de jubilaris.

Namens het hele korps bood de Commissaris zijn beste wensen aan.

Vervolgens nam de Commissaris van Aruba, Willemse, die speciaal voor deze gelegenheid naar Curacao was overgekomen, het woord. Hij kenschetste de jubilaris als een man, die zijn arbeid met plezier en volharding heeft verricht. Samenwerking tussen de heer De la Mar en hem is altijd in een sfeer van verstandhouding geweest. In de jubilaris zag de Commissaris een van de „oldtimers" op wie het Politie-korps met trots kan zeggen, dat hij zijn taak op waardige wijze ten uitvoer heeft gelegd.

Achtereenvolgens spraken de voorzitter van de afd. Voetbal van PSV; hoofd-inspecteur de Jager als afdelingschef van de heer de La Mar, hoofdagent Pijpers en onder-inspecteur Kroeze, de jubilerende de la Mar toe.

Hun speeches werden door de jubilaris beantwoord. Hij bedankte alle sprekers voor de aan zijn adres gerichte woorden van lof. Zijn werk heeft hij kunnen doen door de trouwe hulp, die hij allerweegs mocht ontvangen, zonder dat zou het hem niet mogelijk zijn dit te doen, aldus de jubilaris. In de korte pauze, die hierop volgde werd onder het genot van een koele dronk de stemming verhoogd, terwijl het verleden door rookkolommen van de „Uiltjes"-sigaren de lucht inging.

Na de pauze opende Commissaris Botterweg als eerste in de rij van sprekers, die afscheid gingen nemen van de scheidende onder-inspecteur, B.H. Hoks. In zijn speech zei de Commissaris, dat het een groot genoegen was enkele woorden tot Hoks te mogen richten.

Hij omschreef de heer Hoks als iemand, die met toewijding en plichtsbetrachting gedurende zijn verblijf op de Antillen het wel en wee van het Korps ter harte gingen. Een harde werker als hij was heeft hij immer gestreefd niet alleen datgene te doen wat hem was opgedragen, maar deed bovendien meer dan van hem werd verwacht. Mocht zijn advies ingeroepen worden dan voldeed hij gaarne aan dat verzoek. Hij heeft het nimmer onder banken of stoelen gestoken, wanneer zijns inziens de superieure orders niet klopten met het wezen der dingen. Zonder schroom gaf hij zijn mening te kennen.

**Spreker wilde openlijk verklaren dat de heer Hoks hem steeds van advies heeft gediend en in vele gevallen ook zijn leermeester is geweest. De jongere politie ambtenaren — hiermede op de aanwezige agenten doelende, — zullen wel heel vreemd vinden, dat hij als Commissaris zulks verklaart, hij moest dit evenwel aan de openbaarheid prijsgeven terwille van de waarheid.**

Spr. hoopte, dat de heer Hoks prettige herinneringen aan Curacao zal hebben wanneer hij straks in Nederland zit en nog menige malen van zich zal laten horen. Hij bood de heer Hoks een gesloten couvert aan namens het Korps als stoffelijk blijk van waardering.

Commissaris Willemse onderstreepte de woorden van de vorige spreker en dikte deze nog aan.

Onder-inspecteur E. J. Compiet hield een korte toespraak, waarna hij hem namens zijn afdeling een aantal langspeel klassieke overhandigde. Hij hoopte dat de heer Hoks deze veelvuldig zal draaien en daarmee een blijvende gedachtenis aan Curaçao zal hebben. In een geestige speech bazijnde rechercheur Jaap Kion de lof van de met pensioen gaande onder-inspecteur.

**Nadat de heer Hoks de sprekers had bedankt voor de hartelijke woorden kwam er een eind aan de tweede „phase" — om de woorden van Comm. Botterweg maar eens te gebruiken — van deze feestelijke bijeenkomst. De aanwezigen bleven toen nog een poosje gezellig bij elkaar.**

**Op deze morgen zouden de heren Paffen en Boelhouwer ook gehuldigd worden daar zij eveneens 25 jaar in dienst van de Hermandad zijn. Zij waren echter niet aanwezig.**

## Wilde vechtpartij slot van leuke avond

Willemstad. — Het was tegen kwart voor twaalf gisteravond toen een der achterblijvers van de groep, die het prima CVB-diner hadden aangezeten, de drank in het hoofd steeg en de controle over zichzelf verloor, waarna hij kabaal begon te maken. De jongeman, die, naar men ons vertelde weinig van sterke drank gebruik maakt, werd zo wild dat men hem moest vasthouden. Later liep hij naar de uitgang maar veranderde van gedachte en verkocht plotseling een argeloos Amerikaans bezoeker een oplawaai. Alstublieft!

Men hield de wildeman vast doch hij slaagde erin weer los te komen en haalde nogmaals uit. Hij plaatste een rechtse op het oog van de manager van de club, die op dit moment een order aan een der kelners gaf en viel met zijn slachtoffer op de grond. Een andere speler, die tussenbeide was gekomen kreeg een flinke trap tegen het scheenbeen en moest zich onder geneeskundige behandeling stellen. De ruziemaker werd uit de club gezet en de politie gewaarschuwd. Echter was het gevecht nog niet afgelopen. Toen de politie arriveerde was de jongeman nog bezig. De agenten maakten echter korte metten en stelde de wildeman met de gummiknuppel buiten gevecht.

## Maakte het te bont

Willemstad. — Een zekere D.M. vroeg assistentie voor zijn 9-jarige buurjongen, die, terwijl D.M. afwezig was, zich tegoed deed aan eten en drinken en het servies kapot gooide. De ouders van de jongen trokken zich hier niets van aan. De zaak is aan de Kinder- en Zedenpolitie overgegeven.

## Loos alarm

Willemstad. — Zondagmiddag werd er gemeld, dat er brand was bij de gasolinepomp op Cas Chiquito. De Mundo Nobo-spuit rukte uit, doch het bleek, dat er geen brand was. Waarschijnlijk had men de rook, die uit een perceel opkwam, hiervoor aangezien.

## Terwijl sliep overreden

Willemstad. — In de nacht van zaterdag op zondag werd de man H.P.H overreden. De man H.P.H., die dronken was, was nabij perceel 122 op Weis op een open vlakte gaan slapen. Een personenauto, bestuurd door M.M., die achteruit reed, zag de man niet liggen. M. hoorde plotseling een gekreun; toen hij uitstapte, zag hij pas de man, die over pijn in zijn heup en rechterbeen klaagde, liggen.



## Dronk azijn

Willemstad. — In de nacht van zaterdag op zondag deelde een wielrijder aan de wacht mede, dat in een perceel op Buena Vista een vrouw een hoeveelheid azijn had ingenomen. Bij aankomst van de Patrouille bleek dat de vrouw inderdaad een hoeveelheid azijn gedronken had. Zij had ruzie met haar concubine gehad. Zij werd naar het Hospitaal vervoerd. De gevolgen van haar ongewone drinkpartij waren niet van ernstige aard.

## Audubon-film in Asiento en Cultuur Centrum

Willemstad. — Hedenavond wordt in Club Asiento de film van de Audubon Society vertoond. Tevens zal een toelichting op dit prachtige filmwerk worden gegeven. Dezelfde voorstelling geschiedt morgenavond in het Cultuur Centrum.

## Het verkeer

Willemstad. — De Verkeersafdeling heeft 8 lichte aanrijdingen behandeld, gedurende het afgelopen weekend.







# Boeiende expositie van werken van ERWIN DE VRIES in Museum

## Groeiend, origineel talent is waardige ambassadeur van Suriname

**Willemstad. — Levendig, vitaal, sterk, expressief. Zo noemde Dr. Chris Engels, Voorzitter van de Raad van Regenten in het Museum, de werken van de Surinaamse schilder E. de Vries bij de opening van de tentoonstelling van de interessante olieverven, gouaches en crayons, gravures en tekeningen van deze rijksgenoot uit Paramaribo zondagmorgen in het Curacaos Museum. De opkomst van het publiek bij deze openingsceremonie was zeer teleurstellend; vooral van de zijde van de Surinaamse gemeenschap op ons eiland had men zeker meer belangstelling voor deze kunstzinnige landgenoot mogen verwachten.**

In zijn kort inleidingswoord memoreerde dr Engels het feit, dat, hoewel reeds eerder enkele doeken van Surinaamse schilders in het Museum werden geëxposeerd (o.a. bij Nos Arte), deze expositie de eerste eenmanstentoonstelling van een Surinamer in het Curaçaos Museum is. Deze tentoonstelling kwam tot stand door toedoen van de in culturele en onderwijskringen op ons eiland niet onbekende René de Rooy. Dr Engels, die het werk van De Vries niet kende, ging geheel af op de enthousiaste woorden van René de Rooy en de Nederlandse journalist (en oud Stoep-dichter) Hendrik de Wit en heeft er nu geen spijt van dit te hebben gedaan.

Spreker meent in de doeken van De Vries niet in zo sterke mate de Caraibische invloed te onderkennen, die wij in de werken van andere schilders uit het Caraibisch bekken gewoon zijn. De eerste kennismaking met het werk van deze Surinamer deed hem onmiddellijk een vaag verband zien met de Haagse groep Verve, ofschoon De Vries zijn composities op eigen manier weet te verwerken en een eigen persoonlijkheid heeft.

Dr Engels besloot zijn toespraak met een oproep aan de Curaçaose schilders om het werk van hun sterke Surinaamse collega te komen zien, waarna de aanwezigen een rondgang maakten door de tentoonstellingszalen.

**Origineel talent**

De kennismaking met de werken van de 25-jarige Erwin de Vries, is — zo men zijn verwachtingen heeft gebaseerd op het jonge Suriname, dat in velerlei opzicht, ook cultureel, nog bezig is zich te vormen — zeer verrassend. Hier is een groeiend, origineel talent aan het woord, een waardige ambassadeur van zijn land.

Verrassend in de eerste plaats is de bereikte grote verscheidenheid van uitdrukkingswijzen in de crayon, meer nog in de waterverf met crayon, waarin de stemming door de toegepaste techniek met eenvoudige kleuren wordt verhoogd, de portretten leven en indringende uitdrukking wordt gegeven.

Wat sterkte en vitaliteit betreft, doen de olieverfschilderijen en tekeningen in de grote zaal niet onder voor de in de gangen geëxposeerde platen. De doeken zijn veelal geladen met de felheid van de warme zon en

Vervolg zie pag. 5 kol. 4

# Niet sterk Asiento behaalde verrassend cricket-resultaat tegen Nieuwpoort

**Post 6 — Nadat de cricketcompetitie tussen Nieuwpoort en Asiento geruime tijd had stil gestaan wegens slechte weersomstandigheden, leek zaterdagmiddag de weersgesteldheid ideaal voor een goede en spannende match om de Tom Nixon Cup. Kort na de aanvang van de op Post 6 gespeelde wedstrijd kwam Pluvius nog even om de hoek kijken met een zacht buitje, dat de mat glad maakte en „shooters" veroorzaakte.**

Asiento batte eerst en bracht meteen zwaar geschut in stelling met Captain Jordan en Teutenberg, die openden. Tegen zijn gewoonte in was Teutenberg, goed voor tenminste tien overs, ditmaal vrij spoedig uit wegens „bowled" door Hick. Een nieuwe Asiento-aanwinst Schuytvlot volgde hem op, doch had in zijn eerste wedstrijd niet veel geluk en werd ook het slachtoffer van Hicks bowlen. Als nummer vier kwam Bloemendaal in, en stond er nog maar even toen als gevolg van een misverstand tussen hem en Jordan, de laatste run-out werd gegeven. Jordan had toch nog 17 runs verzameld. E. Chundro verving hem en in goede samenwerking met Bloemendaal scoorde hij er lustig op los en sloeg zelfs twee zessen. Bloemendaal speelde de wedstrijd van zijn leven en na geruime tijd zijn wicket uitstekend te hebben verdedigd, ging hij uit op l.b.w. van Forndran. Nadat Ottevanger nog 5 runs had gemaakt, waren de 22 overs op en sloot Asiento de inning met 83 runs voor 7 wickets. Topscorers waren: E. Chundro 33 (2x6, 2x4), Jordan 17 (5x4) en Bloemendaal 17 (2x4).

Na de thee stond Nieuwpoort voor de moeilijke taak om met een man tekort de Asiento-score te verbeteren. Het team had wel bijzonder veel bad luck deze keer, want in de eerste over vielen op het bowlen van Jordan drie wickets voor 1 run. De beide matadoren van Nieuwpoort Forndran en Hedden werden uitgevangen door resp. wicketkeeper De Koop en Ottevanger. Hadden had intussen nog 20 runs verzameld en was daarmede de enige van Nieuwpoort, die in de dubbele cijfers kwam.

Nadat Cooper nog 6 runs had geslagen, vielen de overige wickets snel en binnen het uur was Nieuwpoort all-out voor 39 runs, een zeer verrassend resultaat behaald door een beslist niet sterk Asiento-team, waaruit weer eens blijkt, dat bij cricket de uitslag wel zelden van te voren kan worden voorspeld. De stand is nu 5—2 voor Asiento.

# C.V.B.-bestuur biedt Franse voetballers diner aan

**Willemstad. — In Chobolobo werd gisteravond door de C.V.B. aan de spelers van de Franse ploeg Martinique een diner aangeboden, dat op de bekende excellente wijze door de keuken van Chobolobo was samengesteld.**

**De spelers van de Curaçaose ploeg zaten mee aan. Verder waren enkele genodigden aanwezig zoals de Gedeputeerde E. Morkos, Mr. Dr. Monte en Drs. Leito, en de Consul van Frankrijk, de heer Mongui Maduro.**

De actieve voorzitter van de C.V.B. Mordi Maduro hield een korte toespraak waarin hij zijn mening over het Franse elftal niet onder stoelen of banken stak. De heer Maduro zeide dat de Franse ploeg een goede indruk heeft gemaakt.

De leider van de gasten, de heer Ch. St. Clyr dankte de C.V.B.-voorzitter voor diens woorden en bracht de dank van Martinique over aan de C.V.B.

Ook de heer Mongui Maduro nam het woord en richtte zich tot gast en gastheer. De Sport koningin Diana Flores overhandigde vervolgens een beker aan de Curaçaose speler Bicentinie, onder applaus van de aanwezigen.

Na het diner trokken velen der gasten zich terug onder de bomen in de feeriek verlichte tuin en werd een koele dronk geserveerd. De meeste genodigden gingen even later huiswaarts.

# Sportvereniging ASIENTO vierde 35-jarig bestaansfeest

**Asiento. — De met de Asiento- en Olympiadevlag versierde Sociëteit Asiento herbergde zaterdagavond de velen, die gekomen waren om het 35-jarig bestaan van de Sportvereniging Asiento te vieren. Op de muziek van twee bands, de „Swing Stars" en de „Lubricators", konden de vele danslustigen naar hartelust de soepele sportbotten in conditie houden.**

Om 10 uur werd de muziek even gestopt voor een kort woord van de heer ir Van Vugt, die sprak namens vijf zusterverenigingen uit de Shell-gemeenschap, nl. de VGKS, Shell Golfclub, Biljartclub Asiento, Schaakvereniging Dr Max Euwe en de Sociëteit Asiento. Hij wenste de jubilerende vereniging en haar bestuur alle goeds voor de toekomst en hoopte, dat de voorzitter, die reeds enige tijd ziek is, zeer spoedig hersteld zal zijn. Hij overhandigde aan de heer Tiepen, die namens het hoofdbestuur de honneurs waarnam, een kolossale beker, met het verzoek die te willen gebruiken als trofee voor de Pinkster-olympiade tussen Julianadorp en Emmastad.

Een driewerf hoera en een klaterend applaus betuigden de stemming van de aanwezigen met dit fraaie geschenk.

De heer Tiepen bracht in zijn vlotte antwoordspeech dank aan de besturen van de vijf betreffende verenigingen voor het mooie geschenk en verzekerde, dat nog vele jaren om het bezit van de wisselbeker zal worden gestreden. Als speciale attractie van de avond was er een sporthersengymnastiek in het programma opgenomen, echter niet op de traditionele wijze maar als mastklimmen, welbekend uit Nederlandse radioprogramma's. De slachtoffers waren bij loting gekozen en kwamen met een partner van de andere kunne op het toneel om aan de tand gevoeld te worden door quiz master Schöttelndreier over een door hen zelf gekozen sport. De eerste serie ondervraagden was niet zo gelukkig met beantwoorden, want niet één wist met de „ham" in de vorm van een fles champagne te gaan strijken, hoewel sommigen er wel zeer dicht bij waren, doch op de laatste vraag struikelden. Het eerste goede antwoord werd beloond met een waardebon van ƒ 2.— en bij iedere vraag met goed antwoord werd de prijs verdubbeld.

In de tweede serie waren de kopstukken kennelijk dikker gezaaid, want als eerste beantwoordde onder daverend applaus de heer S. Pietersz met dame alle vragen over volleybal goed, en stelde de jury, bestaande uit de heren Tiepen, Harteloh en Nieuwenhoff een strikvraag, die de heren maar half goed konden beantwoorden, hetgeen Pietersz een fles champagne extra opleverde. Ook de fam. Ter Mors en Lodewijks en mej. Nelly Boonstoppel met de heer Meerburg bereikten de top en gingen naar huis met ƒ 16.— plus een fles champagne.

Toen om ca. 1 uur de „Swing Stars" hun afscheidsmelodie hadden gespeeld, trokken de feestvierders naar de champagnebar, waar zij met open armen door de Lubricators werden ontvangen en tot drie uur bezig werden gehouden met vrolijke wijsjes en een polonaise.

Het was toen hoog tijd om te sluiten. Het was een uitstekend geslaagde jubileumviering van de Sportvereniging Asiento.

Zaterdag 14 Januari overleed geheel onverwacht onze beminde Confrater

**Pater Rafael Bührs O.P.**

in de leeftijd van 75 jaar, waarvan hij meer dan 46 jaar met Apostolische ijver gewerkt heeft in de Missie van de Nederlande Antillen.

In 1955 werd hij geridderd in de Orde van Oranje Nassau.

Wij bevelen de overledene bijzonder in het gebed van zijn dankbare gelovigen.

VICARIS

# Amerikaans bedrijfsleven heeft steeds meer vertrouwen in 1956

## Hogere produktie en investeringen worden verwacht

(Van een correspondent uit New York)

*Het Amerikaanse bedrijfsleven stelt steeds meer vertrouwen in het komende jaar 1956. Verdere toeneming van de produktie en van het nationaal inkomen wordt verwacht, terwijl men een stijging van de koopkracht voorziet door het verwachte samenspel van hogere werkgelegenheid, geleidelijk stijgende lonen en stabiele prijzen. De president-directeur van de General Electric Co. heeft zelfs de verwachting uitgesproken, dat de omzetten van het gehele bedrijfsleven in de Ver. Staten in 1956 een stijging te zien zullen geven van 4 à 6 pct. ten opzichte van 1955.*

### Ook optimistisch geluid voor de landbouw

Voor zijn eigen maatschappij verwacht deze vooraanstaande zakenman een stijging van de verkopen van maar liefst 15 à 16 pct. in 1956, terwijl hij voor de hele Amerikaanse elektronische industrie een omzetstijging voorziet van gemiddeld 10 pct. Deze gunstige verwachtingen zijn o.m. gebaseerd op de veronderstelling dat de vraag naar televisieontvangers, radiotoestellen en grammofoons op een hoog peil zal blijven. Bovendien lijkt het onwaarschijnlijk dat de regering haar defensieuitgaven, die voor een belangrijk gedeelte zijn gericht op de elektronische industrie, in 1956 zal inkrimpen.

Hiertegenover staat, dat de verwachtingen voor 1956 ten aanzien van de automobielindustrie, een belangrijke factor in de Amerikaanse economie, nog enigszins onzeker zijn, hetgeen verband houdt met het feit dat drie van de grote autofabrikanten maatregelen hebben genomen, die neerkomen op beperking van de produktie, wat ongetwijfeld een gevolg is van het feit, dat de autovoorraden thans beduidend hoger zijn dan een jaar geleden. De toestand is echter nog geenszins zodanig, dat zij verontrustend genoemd zou moeten worden.

**Ook de geplande investeringen voor 1956 geven aanleiding tot vertrouwen in het komende jaar. Volgens de laatst bekende cijfers worden de kapitaalsinvesteringen van het gehele Amerikaanse bedrijfsleven voor 1956, volgens de plans bestaande plannen, geraamd op $ 33,4 miljard, dat is $ 4 miljard of 13 pct. meer dan in 1955; fabrikanten zouden 30 pct. meer investeren en de producenten van ijzer en staal, automobielen, cement en non-ferro-metalen zelfs 40 pct. meer in het komende jaar.**

Uit deze plannen kan men opmaken dat de zakenwereld voor 1956 en ook nog voor een langere periode een economisch klimaat verwacht, waarin de nieuwe investeringen rendabel kunnen worden gemaakt, immers men wil de produktiecapaciteit uitbreiden en de outillage en gebouwen moderniseren om klaar te staan voor de grotere vraag. Of de zakenmensen in 1956 evenveel zullen kunnen investeren als zij wel wensen zal evenwel in belangrijke mate afhangen van het feit, of de kapitaalgoederen-industrie er in zal slagen voldoende geschoolde arbeidskrachten en de benodigde grondstoffen te verkrijgen. Maar of de expansieplannen nu volledig gerealiseerd zullen kunnen worden of niet, in ieder geval is het zeker, dat de vraag uitgaande van die plannen een krachtige steun zal betekenen voor de Amerikaanse economie in 1956.

Toch zal het duidelijk zijn, dat een verdere stijging van de produktie, die zich thans al op zo'n hoog niveau beweegt, slechts geleidelijk kan gaan en moeilijker te bereiken zal zijn. Onder dergelijke omstandigheden zou een onbeperkte stijging van de vraag, mogelijk gemaakt door kredietexpansie niet leiden tot een evenredige groei van produktie en verbruik, maar tot prijsstijgingen, met het gevaar van een loon- en prijsspiraal, te grote schuldaccumulatie en zelfs een reactie in de conjunctuur. Dit gevaar rechtvaardigt de kredietbeperkende politiek van de Federal Reserve Banken, terwijl het tegelijkertijd de blijvende aandacht eist van de zakenmensen, vooral ten aanzien van de investeringspolitiek.

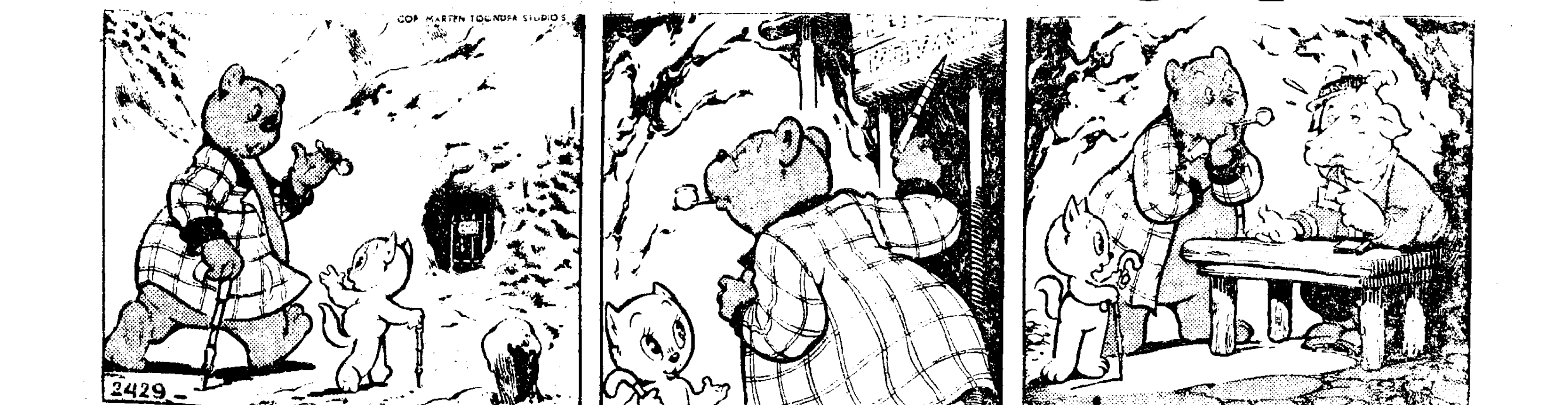
Uit de laatste cijfers die over november van de Federal Reserve Board blijkt inmiddels dat de economische activiteit in de „States" bleef toenemen: het indexcijfer van de industriële produktie steeg t.o.v. oktober met een punt tot 144 (1947-'49 is 100) tegen 128 in november 1954, de inkomens stegen, terwijl de staalproducenten op ruim 99 pct. van hun capaciteit werkten, welke hoge bezettingsgraad zich in het begin van december nog voorzette. Voorts waren de omzetten van de warenhuizen hoger en bleven ook in december nog stijgen.

De werkloosheid evenwel onderging een lichte stijging n.l. van 2,1 miljoen in oktober j.l. tot 2,3 miljoen in november, maar dit laatste cijfer blijft altijd nog belangrijk beneden dat voor november 1954 toen het aantal werklozen 2,8 miljoen bedroeg.

**Het enige ongunstige gegeven had natuurlijk weer betrekking op de landbouw n.l. de prijzen voor landbouw- en voedselprodukten daalden in november verder. Toch valt er ook voor deze sector van de Amerikaanse economie nog een optimistisch geluid te beluisteren, want de minister van landbouw, Benson, heeft voorspeld, dat de daling van de inkomens in de landbouw het einde nadert, wat de bewindsman baseert op de verwachting dat het landbouwprijspeil in 1956 stabiel zal blijven. Deze stabiliteit zou volgens de minister een gevolg zijn van het landbouw-hulp-programma, dat de regering in januari a.s. bij het Congres in zal dienen.**

Eigenaardig is het in dit verband dat het departement van Landbouw, dat blijkbaar nog geen rekening heeft gehouden met het bovengenoemde programma, voor 1956 nog een daling van de landbouwinkomens verwachtte van 5 pct. tegen een daling van 10 pct. in 1955.

# TOM POES en het slaag-systeem




2429 — „Het is hier toch wel bijzonder!" zei heer Bommel, toen ze de volgende dag op weg gingen naar de grot, die de hotelhouder hun gewezen had.

„Niet alleen, dat een heer hier in de koude, hoge lucht herstel kan vinden voor zijn geschokte gezondheid, maar er is nog een wensgrot ook!"

„Hm!" zei Tom Poes, „vindt U dat zo bijzonder? Gisteren zei U nog, dat het allemaal zo tegenviel. Een hut, in plaats van een hotel, geen vrolijke medegasten, geen stromend water........"

„Maar een wensgrot!" riep heer Ollie uit, „denk toch eens aan, jonge vriend! Dat is toch niet gewoon!"

„Ach, U heb al zo dikwijls wensen gedaan!" zei Tom Poes, „Het valt altijd tegen, want ze komen altijd op een onverwachte, nare manier uit. En dit is natuurlijk maar een gewone grot, die ze hebben in gericht om toeristen te trekken".

„Jij bent een mopperaar!" hernam heer Bommel. „Kijk, hier is de grot. Ziet hij er niet erg echt uit? Precies zoals een wensgrot behoort te zijn, als je begrijpt, wat ik bedoel. Komaan, volg me!"

Zo sprekende trad hij naar binnen en stond nu tegenover een oude bergbewoner met een gidsen-petje op.

„Ach!" riep deze uit, „de zeer geëërde heerschappen komen zeker van het hotel? Ja,ja, mijn oom heeft me al gezegd, dat U komen zou. U komt hier een wens doen, wat? Ja, ja, dat kan in deze grot! Gans net en gemoedelijk!

Dat is vijftig penningen de persoon als toegangsprijs en vijfenzeventig penningen voor het doen van een wens. Alleen wanneer U jarig bent op Zondag der dertiende, want anders kost het twee maal zoveel."

„Hm!" bromde heer Ollie, „ik begin te geloven, dat je gelijk hebt, Tom Poes!"

## Russisch onderwijzer vlucht naar Noorwegen

OSLO. — Een Russische onderwijzer uit Moermansk is per ski's de grens met Noorwegen overgestoken, na enkele nachten buiten in de kou te hebben doorgebracht, en heeft om politiek asyl gevraagd. Nog voordat de man was gevonden, was van Russische zijde reeds zijn vermissing gemeld en om zijn uitlevering verzocht.

De Noorse pers vraagt zich af, of het hier iemand met een sleutel positie betreft.

---

Oxford. — Het stadsbestuur van Oxford heeft oud-premier Lord Attlee tot ereburger benoemd. Ruim 50 jaar geleden studeerde Attlee rechten aan de universiteit van Oxford.

## Amerikaans meisje krijgt renpaard cadeau

Greenwich. — Een 12-jarig Amerikaans meisje, Karen Ann Mc Guire, die een bod van 23 dollar en 3 cent had gedaan op 's werelds duurste renpaard, Nashua, heeft toch een paard gekregen en wel voor niets.

Dit paard werd haar geschonken door een bank te New York, die Nashua en andere paarden van de stal van wijlen William Woodward junior had geveild. Nashua bracht 1.251.000 dollar op.

De bank was echter getroffen door Karens bod van 23 dollar en 3 cent, — haar hele kapitaal — en de begeleidende brief, waarin zij over haar liefde voor paarden schreef.

## Wapen-overeenkomst tussen Ver. Staten en Japan

Tokio. — Japan en de Verenigde Staten hebben een overeenkomst bereikt, volgens welke de Japanse defensie-industrie wapens zal mogen fabriceren, welke Japan thans uit de Verenigde Staten ontvangt, zo verneemt Reuter in betrouwbare regeringskringen.

De overeenkomst zou betekenen, dat Japan en Amerika geheimen uitwisselen over wapenproductie. Het betreft hier alleen wapens, welke aan Japan worden gegeven of geleend volgens het Amerikaans-Japanse verdrag van wederzijdse bijstand. Naar men verwacht zal de wapenovereenkomst in maart of april van kracht worden.

## Frans toneel en ballet op Russisch televisiescherm

De televisie-kijkers in Leningrad hebben kortgeleden meesterwerken van het Franse Toneel op hun schermen kunnen gadeslaan. Gedurende de laatste maanden van het vorig jaar werden stukken uitgezonden van Moliere, Victor Hugo en Rostand, die vanuit de schouwburgen en studio's van Leningrad werden verzorgd.

Vooraanstaande Russische artisten hebben stukken van Emile Zola en Maupassant voor de microfoon gedeclameerd. De televisie van Leningrad bereidt een uitzending betreffende het leven en de werken van Béranger.

Gedurende een recente uitzending werd "La précaution inutile" van Dauberval, die het eerst in het jaar 1808 te Sint Pietersburg werd opgevoerd, ten aanschouwe gebracht.

## Het aantal doktoren in de wereld

Dr James Troupin van de Wereld Gezondheidsorganisatie (WHO) maakte onlangs een interessante studie over het aantal en wereldverdeling der doctoren. Er zijn op het ogenblik 1.200.000 praktizerende doctoren voor een totale bevolking van circa 2500.000.000 inwoners. 50.000 tot 60.000 nieuwe doctoren promoveren jaarlijks aan 595 medische scholen over 85 landen verdeeld. Dr Troupin toont aan hoe 14 landen het geluk hebben om op iedere 1000 personen een dokter te beschikken, maar 22 andere landen daarentegen hebben slechts één op 20.000 personen of meer.

Bovendien moet men degenen, die zich niet wijden aan het genezen van patiënten, omdat zij zich bezighouden met wetenschappelijke onderzoekingen, onderwijs of administratieve werkzaamheden, niet meerekenen. (Uneslo).

## Eerste katholieke kerk op Bali ingezegend

14 december heeft mgr. Hub. Hermens S.V.D., apostolisch prefect van Bali en Lombok, de eerste katholieke kerk op Bali ingezegend. De in Balinese stijl gebouwde kerk staat in Denpasar, de hoofdstad van het om zijn Hindoetempels wereldberoemde eiland. Het missiewerk op Bali met zijn hoog ontwikkelde bevolking is zeer moeilijk. Vijf jaar geleden werden Bali en Lombok tot een apostolische prefectuur verheven en werd de jonge Helmondse missionaris met enkele jaren missiepraktijk op Flores, pater Hub. Hermens, met het bestuur belast. Hij bouwde verder op de o.a. door de bekende pater Buys gelegde grondslagen en stichtte enkele schooltjes en ziekenhuisjes op beide eilanden. Ook een middelbare school kon reeds geopend worden, terwijl de eerste priesterstudenten uit de inheemse bevolking het S.V.D.-seminarie op Flores bezoeken.

Als bekroning in zekere zin van vijf jaar energiek werken heeft mgr. Hermens thans een waardig Godshuis, dat niet te veel afsteekt bij de grote pracht der Hindoetempels, kunnen bouwen.

**LEES DE AMIGOE**

**Kortgeleden ontspoorde op het station Hollands Spoor in Den Haag een personentrein tijdens het rangeren en reed daarbij tegen de overkapping van het station. De trein, waarin zich geen passagiers bevonden, na de botsing met de vernielde overkapping.**

# Nieuws uit Engeland

(Van onze Londense correspondent)

De Britse regering mag van geluk spreken dat het parlement op reces was toen kort geleden het schandaal van de tankleveranties aan Egypte publiek werd gemaakt. De oppositie, die reeds voor de parlementaire kerstvakantie bloed had geroken, zou van deze nieuwe kans om een besluiteloze regering te lijf te gaan, gaarne gebruik hebben gemaakt. De ontsteltenis over het feit dat via België en Nederland Engels oorlogsmateriaal was verkocht aan Egypte, nam nog toe, toen aan het eind van het jaar 1955 uitlekte, dat men bezig was vanuit Liverpool een grote lading oorlogsmateriaal rechtstreeks naar Egypte te verschepen. De officiële regeringsverklaring, dat men in dit laatste geval te doen had met leveranties gebaseerd op de driemogendhedenverklaring van 1950, volgens welke de betrokken drie mogendheden er naar zouden streven om het oorlogspotentieel van Israël enerzijds en de Arabische landen anderzijds in evenwicht te houden, klonk weinig indrukwekkend nu reeds bekend was dat vele dozijnen tanks die door Engeland verkocht waren als oud ijzer in Egyptisch bezit waren overgegaan nadat ze eerst opgelapt waren in België. Gaitskell verzocht de premier om een onderhoud dat onlangs plaats heeft gehad. Het is altijd de neiging geweest van Labour het op te nemen voor Israël, terwijl de conservatieven geneigd zijn meer sympathie te tonen voor de Arabische landen. Deze tegenstelling heeft zich toegespitst nu de conservatieve regering de laatste tijd zo duidelijk getoond heeft dat zij Egypte wenst te paaien, zij het dan ook gedeeltelijk gedreven door het motief Egypte niet verder in Russische richting te drijven.

Het pas begonnen jaar zal ongetwijfeld voor de gehele wereld van groot belang zijn, doch in nog grotere mate voor Brittannië dat het nieuwe jaar is ingegaan met een aantal hoogst belangrijke en moeilijke problemen. Een van de meest dringende vraagstukken is de Cyprus-kwestie. Gebrek aan soepelheid bij de Engelse regering heeft een situatie geschapen welke Griekenland dreigt te vervreemden van Groot-Brittannië en zelfs van de Nato. Geen mens kan er aan twijfelen dat Cyprus een tweede Suez-kanaal-zone zal lijken te zijn en dat Groot-Brittannië gedwongen zal worden zelfbestemmingsrecht te verlenen aan de Cyprioten die zich bitter verongelijkt voelen in vergelijking met de Afrikaners van de Goudkust en andere voormalige koloniale volkeren aan wie onafhankelijkheid in het vooruitzicht is gesteld door de Britse regering. Er bestaat voorts een kans dat ook op het schiereiland Malakka en in Singapore moeilijkheden zullen ontstaan. Deze beide koloniën eisen zelfbestuur en zullen het ongetwijfeld op de duur krijgen. Doch beide gebieden zijn gelegen aan de periferie van de Chinese expansiedrang en tellen beide een zeer groot aantal Chinezen onder hun inheemse bevolkingen. In Kenya is men bezig met het opsporen van de laatste Mau-Mau-rebellen. Maar met het eind van deze rebellie begint een nieuwe moeilijkheid. Het probleem van Kenya is in wezen niet verschillend van de Noordafrikaanse problemen waarmede Frankrijk te kampen heeft. Men zal ook in Kenya een weg moeten zoeken om de Europese „Setlers" en de overwegende Afrikaanse meerderheid in vrede naast elkaar te doen leven.

De rol welke de Engelse regering in het huidige jaar zal spelen is van meer dan gewoon belang omdat Amerika in een verkiezingsjaar geneigd zal zijn weinig initiatief te tonen. De gedachte dat het Westen derhalve meer dan gewoonlijk zal afhangen van Britse initiatieven op het gebied van de buitenlandse politiek is weinig aanlokkelijk. De huidige Britse regering boezemt weinig vertrouwen in na de blunder welke zij gemaakt heeft ten aanzien van Jordanië en het gebrek aan takt getoond ten aanzien van Cyprus en Griekenland.

Maar de voornaamste reden waarom het nuttig is het oog op Engeland gericht te houden in dit moeilijke jaar is van interne aard. Een economisch zwak Engeland betekent een Engeland dat zwak is in de buitenlandse politiek, ongeacht de goede bedoelingen en de graad van vastberadenheid van de regering. En het gevaar voor een snel toenemende inflatie is groter dan ooit. Het gezamenlijk loonvolume nam het vorig jaar toe met vier miljard gulden. En er zijn reeds nieuwe looneisen aanhangig gemaakt voor een totaalbedrag van ruim vijf miljard gulden. The Times wijdde kort geleden een zeer ernstig hoofdartikel aan dit probleem. „Jaren van welvaart," aldus het blad, „hebben Brittannië in economische zin pafferig gemaakt. Wij hebben voor ons comfort uitgegeven wat wij hadden moeten investeren. Wij hebben gedeeltelijk van ons kapitaal geleefd. Het is nu bijna zover dat inflatie, eens beschouwd als een noodzakelijk kwaad, beschouwd zal worden als alleen maar een noodzaak die men niet langer zal zien als een slechte noodzaak..... De levensstandaard is in Engeland geworden tot een schijnbaar absoluut vereiste, bijna geheel gescheiden van de produktiestandaard, iets wat in geen enkel ander land het geval is." Het blad meent dat het gebrek aan arbeidskrachten ten dele het gevolg is van het feit dat velen in ontoereikende mate hun arbeidsplicht vervullen. Het meent eveneens dat er gevaar bestaat voor ernstige stakingen, doch dat de regering desondanks de plicht heeft inflatie te bestrijden als zijnde „een verraderlijke, onedelijke en op de duur dodelijke kanker". The Times neemt het in het zelfde artikel op voor de maatschappelijke middengroepen „voor wie het zout zijn smaak heeft verloren". Het vraagt waarom deze groepen, „de grote midden-streng van de maatschappij, conscientieus, onhebzuchtig, en van essentieel belang, [illegible] vaardig behandeld moeten worden. Het verlangt dat de Britse regeringsleiders ook hier de rechtvaardigheid zullen herstellen en dat zij zullen streven naar een vermindering van de afgunst, de nijd en de haat in het land. De conservatieven belanden volgens het blad in [illegible] dat zij geplaatst staan voor een wanhopige strijd, omdat de [illegible] economische waarden van een land op de duur niet gescheiden kunnen blijven van zijn politieke [illegible] Indien de conservatieven te kort [illegible] hen naar huis sturen en het [illegible] duren voordat zij terug zouden keren tot de macht. Het blad eindigt dit sombere artikel als volgt: „Wij hebben onszelf soms getroost voor het feit dat wij niet langer de macht uitoefenen welke toekomt aan een [illegible] te Mogendheid door te zeggen dat de wereld behoefte heeft aan [illegible] reel leiderschap. Dat is een aangename theorie, welke weinig [illegible] ning kost, zelfs niet de inspanning om na te gaan hoeveel wij [illegible] hebben. De waarheid is dat voor Brittannië de tijd is gekomen [illegible] wereld te redden door haar [illegible] ning en zichzelf door het [illegible] een goed voorbeeld." Zo zei het The Times, en dat is inderdaad [illegible] tie. Het is misschien het [illegible] jaar waarin beslist zal worden [illegible] geland nog mee zal tellen [illegible] [illegible] verliezen ten gevolge van [illegible] lie van gezapigheid en [illegible] nijd.

## JODEN zijn Nederland dankbaar

Jeruzalem. — De voorzitter van het Israelische parlement, J. Sprinzak, heeft op een diner te Jeruzalem ter gelegenheid van het bezoek van een Nederlandse parlementaire delegatie gezegd, dat generaties Joden aan Nederland dankbaarheid verschuldigd zijn voor zijn houding en hulp in het verleden en thans. Hij prees de vriendelijkheid, verdraagzaamheid en hoge humanitaire beginselen der Nederlanders

De minister van buitenlandse zaken, Mosje Sjarett, heette de delegatie namens de regering welkom. Hij herinnerde aan de hulp, die Nederland aan de Joden verleende tijdens de Duitse bezetting en bij de oprichting van de Joodse staat.

## Eenden in nood

's-Gravenhage. — Bij het secretariaat van de "Wereld federatie ter bescherming van dieren" is bericht binnengekomen dat in een natuurreservaat bij Mound City in Noord-Amerika duizenden eenden de hongerdood dreigen te sterven. Door de strenge koude is het water van vele vijvers geheel bevroren. Instinctmatig zijn de in nood verkerende dieren bij honderden tegelijk naar een vijver getrokken, die zij nu zelf open houden, door dicht bij elkaar te blijven zwemmen.

De Wereld federatie ter bescherming van dieren heeft zich onmiddellijk in verbinding gesteld met 1 van haar leden, in New York, met het dringend verzoek de in doodsnood verkerende eenden te hulp te komen, bijvoorbeeld door het droppen van voedsel per helicopter.

---

Koning Mahendra van Nepal, die vorig jaar maart tot koning werd uitgeroepen en die toen ook zijn functies op zich nam, zal op 2 mei gekroond worden.

**Op een bouwobject te Rijswijk in Nederland zijn van overheidswege aan de bouwarbeiders regenjassen en broeken verstrekt, opdat er ook tijdens de regenperiode zal kunnen worden doorgewerkt. Een aardige snapshot van een paar werklieden met hun nieuwe pakken op het werk.**

# ARABESKE IN PURPER

*door W. H. VAN EEMLANDT*

17

„Hebt u gedurende die periode onafgebroken in het ziekenhuis in bed gelegen?"

„Neen. Zo ernstig was het gelukkig niet. Er waren natuurlijk dagen waarop ik moest blijven liggen. Maar vaak mocht ik opstaan en in de tuin wat wandelen".

„... Is die meneer, die ik heb gevraagd de kamer zo lang te verlaten, een huisgenoot van u?"

„Mijn broer Eugène".

„Waar was hij in de dagen, dat u in Castagnola werd verpleegd?"

„Voor zover ik weet, hier thuis! Ik geloof niet dat er voor hem aanleiding bestond ergens anders heen te gaan. Hij is me verschillende keren in de kliniek komen opzoeken Maar... meneer Büchli", Gérard keek zijn ondervrager uitvorsend aan. „Mag ik het verhoor voor een ogenblik van u overnemen? Wat is de reden dat de politie zich voor ons doen en laten in September interesseert? Ik heb er geen enkel bezwaar tegen nog wat met u te babbelen, maar ik kan niet aan de indruk ontkomen, dat er ergens een misverstand moet zijn. Wat is het doel van uw komst?"

„Daarover licht ik u straks wel in, meneer de Versigny. Eerst wilde ik graag uw broer nog even horen".

Büchli stond op en verliet de kamer. Een ogenblik later kwam Staring binnen, waarn ook Van Houthem zich van zijn stoel verhief en zich naar de eetkamer begaf. Na een minuut of tien kwamen de beide inspecteurs met Eugène terug. Allen namen weer plaats en Büchli richtte zich met een verontschuldigend gebaar tot Gerard.

„Het gaat er inderdaad op lijken, dat we u door een misverstand hebben lastig gevallen en u onze verontschuldigingen zullen moeten aanbieden voor de moeite, die we u hebben gegeven. Het ligt echter in uw vermogen om ons afdoende van ons ongelijk te overtuigen, maar dan moet ik een verdergaand beroep doen op uw medewerking..."

Het kon niet correcter en voorkomender! Gérard glimlachte.

„Beste meneer Büchli! Zegt u maar hoe wij u kunnen helpen om deze zaak zo gauw mogelijk uit de wereld te helpen... Vraagt u maar wat u wilt. Wij zullen u zeker niet teleurstellen".

„Dan nodig ik u beiden uit even mee te gaan naar mijn bureau".

Gérard, te laat inziende, dat hij door zijn spontane toezegging zich iets op de hals had gehaald, waarvan hij de consequenties niet kon overzien, fronste de wenkbrauwen.

„O, 't is niet meer dan een formaliteit, meneer de Versigny. Wij hebben de auto voor de deur en straks laten wij u ook weer netjes thuisbrengen ... tijdig voor uw diner!"

Terwijl de broeders in de hal van de villa hun jassen aantrokken en zich gereedmaakten de politie te vergezellen, waren de rechercheurs een en al voorkomendheid. Van Houthem ging het eerst de deur uit om vlug het portier van de dienstwagen te openen, Büchli schoof zich onopvallend tussen de De Versigny's in, terwijl Staring de stoet sloot en de straatdeur achter zich dicht trok. Zowel de Zwitser als de twee Amsterdammers hielden gedurende het instappen de rechterhand in de zak van hun overjas. Een voorbijganger bleef stilstaan. Blijkbaar had hij moeite om zijn sigaret aan te steken in de gure wind. Hij scheen een kennis van Büchli te zijn, want deze maakte een lichte beweging met het hoofd, waarna de wandelaar verder liep. Véél verder ging hij echter niet. Aan de hoek van het pleintje gekomen, keerde hij zich langzaam om, wierp een blik op de verdwijnende politiewagen en slenterde toen met trage passen terug. De deur van nummer 14 verloor hij niet mee. uit het oog.

* * *

Een lange, smalle kamer van het hoofdbureau van politie in Lugano werd door een reeks plafondlampen, omgeven door melkwitte kappen, daghelder verlicht. Langs de ene lange zijde waren tien mannen tussen de dertig en veertig jaar opgesteld en aan de tegenoverliggende kant stonden evenveel jongere personen. Zij droegen kleren van goede snit, hadden allen een welverzorgd uiterlijk en hielden zich bezig met het wisselen van zachtgesproken woorden, het roken van sigaretten en het inzien van kranten.

Terwijl de beide Versigny's werden binnengeleid vormden de reeds aanwezigen twee ordelijke rijen. Staring, die met een Zwitserse rechercheur Gérard en Eugène vergezelde, nam de gezichten van de figuranten onderzoekend op, vóór hij tussen hen een plaats uitkoos voor de broeders, die een spottend lachje nauwelijks konden onderdrukken, maar toch zeker niet de indruk gaven, alsof zij zich wilden verzetten tegen de door Büchli georganiseerde, voor hen belachelijke en volmaakt overbodige toneelvoorstelling. Toen ieder zijn plaats had ingenomen, stond elk persoon juist onder een aan de wanden, boven de hoofden bevestigd nummer.

Staring wierp een laatste blik op de, bij identificatie door de politie gebruikelijke „parade" en opende de deur van het vertrek om Büchli met de chef de réception van hotel Metropole binnen te laten. Deze laatste keek even verwonderd om zich heen, maar liep volgens de hem door Van Houthem omstandig gegeven instructie, langzaam het zaaltje in langs de ene rij, elk der voor hem staande mannen langdurig monsterend met nieuwsgierige ogen. Er werd geen woord gesproken. De aanwezigen stonden in losse houdingen; de een hield het hoofd rechts, de andere links gewend, enkelen beschouwden geïnteresseerd de voorbijschrijdende Nederlander, sommigen staarden naar de muur tegenover zich of bleven hun courant inzien, zonder nochtans daardoor hun gelaat aan de examinatie te onttrekken. Aan het eind van het zaaltje gekomen wandelde de chef de réception langs de tweede rij terug, ook hier de individuele gezichten bestuderend. Teruggekomen bij Büchli, die hem bij de deur opwachtte, gaf de Amsterdammer deze een nauw merkbaar knikje; de inspecteur wees hem daarop een plaats aan naast de deur. Opnieuw werd deze geopend en Van Houthem betrad met de kellner het lokaal. De procedure herhaalde zich. Toen ook de tweede getuige zijn rondgang had volbracht, verlieten de beide inspecteurs met de hotelemployé's het vertrek. Zij begaven zich, nog steeds zonder iets te zeggen, naar een andere kamer, waar op twee, van elkaar verwijderde tafeltjes een kleine blocnote en een potlood waren gereedgelegd. Elke getuige liep op een tafeltje toe, boog zich over het papier en maakte daarop een notitie. Toen zij gereed waren vertrokken zij na een handgebaar van Büchli.

(Wordt vervolgd)

In de bergen is veel sneeuw gevallen. Dit opent direct weer de mogelijkheden tot het beoefenen van de wintersport. Op de foto twee liefhebbers, gretig gebruik makend van de ski-lift, die hen omhoog brengt, waarna zij zonder hulp een snelle afdaling in de witte wereld kunnen maken.

# Bevolking van Nederland sinds 1940 met 2 millioen toegenomen

**Uit een dezer dagen verschenen publikatie van het Centraal Bureau voor de Statistiek blijkt, dat de bevolking van Nederland 1 januari 1955 10.680.023 zielen bedroeg. Gedurende en na de tweede wereldoorlog is zij in totaal met bijna 2 miljoen zielen toegenomen, d.w.z. met ongeveer een vijfde van de bevolking op 1 januari 1940.**

Voor deze aanwas van de bevolking is het geboorteoverschot steeds van overwegende betekenis geweest. De veranderingen in dit geboorteoverschot zijn vooral bepaald geweest door de geboorte, inzonderheid in de naoorlogse jaren. Ook thans is het aantal geborenen per jaar nog hoger dan voor de oorlog, nl. ongeveer 230.000 tegen rond 180.000, en relatief 22 tegen 20 per 1.000 inwoners. Het huidige hogere cijfer is voornamelijk gevolg van een hogere huwelijkssluiting.

De huwelijksvruchtbaarheid, d.w.z. het aantal levendgeborenen per jaar per 1.000 gehuwde vrouwen van 20—49 jaar, is echter zowel in totaal als voor de gehuwde vrouwen in de afzonderlijke vooroorlogse niveau gedaald.

Naast de invloed van de geboorte op het geboorteoverschot kon nog die van de sterfte worden genoemd. Reeds in 1946 was het sterftecijfer, na een belangrijke stijging gedurende de oorlogsjaren, tot het vooroorlogse peil, nl. rond 8,5 per duizend gedaald. Sindsdien heeft de daling zich voortgezet en gedurende de laatste jaren beweegt het sterftecijfer zich rond de 7,5 per duizend. Van deze gunstige ontwikkeling van de sterfte hebben in alle leeftijdsgroepen, met uitzondering van de voor 70 jaar en ouder, de vrouwen meer geprofiteerd dan de mannen.

Ook de huwelijkssluiting is tijdens en direct na de oorlog beïnvloed geweest door de bijzondere omstandigheden. De oorlogstoestand heeft eerst stimulerend en later belemmerend gewerkt op de huwelijkssluiting. Na de huwelijkshausse in 1946 en 1947 zijn de huwelijkscijfers boven die van de vooroorlogse periode gebleven. Het is gebleken, dat tegenwoordig meer huwbare personen tot een huwelijk komen en eveneens onder de jongeren meer wordt gehuwd dan voor de oorlog.

Het aantal echtscheidingen is gedurende de oorlogsjaren in vergelijking met voor de oorlog geleidelijk toegenomen en ondanks een daling na een maximum in 1946 van 51 echtscheidingen per 10.000 echtparen, is de echtscheidingsfrequentie tot dusverre nog steeds hoger dan in de vooroorlogse jaren: in 1954 24 echtscheidingen per 10.000 echtparen tegen 18 in de jaren 1938-1939.

In de beschouwde periode 1938—1954 heeft de buitenlandse migratie vrijwel steeds een bevolkingsverlies opgeleverd, behoudens in 1946 en 1950, toen sprake was van een vestigingsoverschot, voornamelijk door repatriëring uit Indonesië. Het vrij hoge emigratieoverschot in de jaren 1951—1954 bedroeg ongeveer 20 pct van het geboorteoverschot in deze periode.

De binnenlandse migratie is nog steeds van geringere omvang dan voor de oorlog. Voor de noordelijke provincies en Zeeland levert deze binnenlandse trek een bevolkingsverlies op, terwijl de westelijke en centraal gelegen provincies en gedurende de laatste jaren eveneens Noord-Brabant en Limburg hun bevolking mede door vestigingsoverschotten uit andere provincies zagen toenemen.

## Straaljager valt op boerderij

Napels. — Een Italiaanse straaljager is tussen Pompeii en Boscoreale, nabij Napels, op een boerderij te pletter gevallen en doodde daarbij drie kinderen en een 18-jarig meisje. Verschillende mensen werden gewond. De vlieger wist zich met een parachute het leven te redden.

---

Bonn. — Volgens een opinieonderzoek zou kanselier Adenauer door 45% van de Westduitsers de "meest wonderbaarlijke man in leven" geacht worden. Albert Schweitzer neemt bij dit onderzoek de tweede plaats in.

# Kapitaal van vele maatschappijen stemt niet overeen met activa

(Van een beursmedewerker in Nederland)

*Reeds enige keren werd in de Nederlandse financiële pers een lans gebroken voor het verhogen van de aandelenkapitalen bij die maatschappijen, wier balansstructuur er duidelijk op wees, dat er een flagrante wanverhouding was ontstaan tussen de nominale aandelenkapitalen en de werkelijke waarde der activa na aftrek van de daarop drukkende schulden en verplichtingen. Bij die gelegenheden werd er herhaaldelijk op gewezen, dat, zij het niet onmiddellijk, dan toch na korter of langer tijdsverloop deze wanverhoudingen moesten worden gladgestreken. Nu staan er verschillende wegen open om die veel te kleine aandelenkapitalen te verhogen en al naar gelang de ondernemingen meer of minder behoefte hebben aan versterking van hun kasmiddelen, ligt het ook voor de hand, dat zij verschillende methoden zullen toepassen.*

*Het is opmerkelijk, dat die bedrijven, welke een versterking der liquide middelen nastreven, veel minder moeite hebben hun wensen te bevredigen dan de ondernemingen, die in feite met de omvang van hun beschikbare middelen geen raad weten.*

De ondernemingen toch, die behoefte gevoelen hun werkkapitalen te vergroten, om daaruit nieuwe arbeids- en kostenbesparende investeringen te kunnen uitvoeren, kunnen, wanneer hun aandelen tussen de 200 en 300 pct. noteren, wat veelal het geval is, gemakkelijk aandelenemissies plaatsen tegen koersen, die tussen de 140 en 170 pct. liggen, waardoor zij niet alleen hun geldbehoeften kunnen bevredigen, maar ook nog het tweedelig doel kunnen bereiken hun aandeelhouders een waardevolle claim belastingvrij te doen toevallen en hun aandelenkapitaal meer in overeenstemming te brengen met de reële waarde hunner activa.

Voor die maatschappijen, die reeds over een groot surplus aan middelen beschikken, maar die toch willen pogen hun aandelenkapitalen zodanig te vergroten, dat een redelijke verhouding tussen de nominale aandelenkapitalen en de activa wordt geschapen, liggen — mirabile dictu — de middelen, die tot dit doel moeten leiden, vrij wat lastiger. Wanneer zij nog over agio-reserves beschikken, kunnen zij deze belastingvrij aan aandeelhouders aanbieden en zelfs wanneer zij er prijs op stellen hun grote liquiditeiten te bewaren voor alle mogelijke eventualiteiten, kunnen zij die in agio-reserve in de vorm van bonusaandelen verstrekken en in de afgelopen maanden zijn dan ook verscheidene maatschappijen er toe overgegaan die agio-reserves aan aandeelhouders uit te keren. Om slechts enkele voorbeelden aan te stippen, noemen wij de Philips (25 pct.), de Unilever (25 pct.), de Amsterdamsche Bank (25 pct.), de Java-China Paketvaart (25 pct.), de Stoomv. Mij. Nederland (7 1/7 pct.) e.a., terwijl vóórdien reeds de Stoomv. Ms. Oostzee (67 2/3 pct.) en de Stoomb. Ms. Hillegersberg (67 2/3 pct.) reeds tot uitkering van agio-reserves overgingen.

*Toch blijven nog heel wat maatschappijen in gebreke deze agio-reserves, die toch voor de aandeelhouders bewaard zijn, tot uitkering te brengen. Ook hebben verschillende maatschappijen door aandelenemissies à 100 pct. getracht een juistere verhouding tussen aandelenkapitaal en activa te scheppen, maar verscheidene ondernemingen hebben emissies uitgegeven tegen hogere koers, daar waar uitgiften à 100 pct. op hun plaats waren. Een sprekend voorbeeld daarvan was de Stoomv. Mij. Oostzee, die door een emissie van aandelen à 200 pct. haar doel volkomen voorbij schoot.*

Nu wordt bij vele maatschappijen, die weigeren hun aandelenkapitalen aan de gewijzigde omstandigheden aan te passen, het motief aangevoerd, dat men huiverig is de kapitalen in belangrijke mate te vergroten, omdat dan over de zoveel verhoogde kapitalen een groter bedrag aan dividend uit de winst moet worden afgezonderd. Dat lijkt zo op het oog ook plausibel, maar bij vele ondernemingen, die slechts een kleine fractie van de gemaakte winsten aan aandeelhouders uitkeren, gaat zelfs dit motief niet op.

*Er is echter nog een andere reden, die, hoewel men er nimmer over rept, toch aanleiding geeft de aandelenkapitalen op het tegenwoordige veel te lage peil te houden en dat zijn de tantièmes. Deze zijn veelal met een geheimzinnig waas omgeven en het aantal maatschappijen, die nimmer met de bedragen die als tantièmes aan het „management", dat zijn directie, commissarissen en hoger personeel, te voorschijn komt, is legio. Het ligt voor de hand, dat bij maatschappijen, die bijvoorbeeld bij een aandelenkapitaal van f 5 miljoen, activa van f 20 à f 25 miljoen en minstens van 60 à 100 pct. op hun kleine kapitalen, een vergroting van het aandelenkapitaal van onmiddellijke invloed is op de uit te keren tantièmes.*

In de meeste gevallen toch wordt, onmiddellijk na het uitkeren van een primair dividend van 4 à 5 pct. op de aandelen, van het restant 15 à 25 pct. aan de tantièmisten uitgekeerd en een belangrijke vergroting van het aandelenkapitaal vereist een zoveel grotere betaling aan primair dividend, zodat de tantièmes dan met een evenredig deel verminderd worden. In gevallen, waarin de tantièmes de grens van het oirbare overschrijden, is dat, ook in het belang van de aandeelhouders, dringend nodig en daar waar inderdaad aan het „management" een te kleine extra beloning zou toevallen, ware een statutenwijziging de aangewezen weg, om daaraan tegemoet te komen.

Allereerst moet dan echter klare wijn worden geschonken en moet uit de balansen en winst- en verliesrekeningen duidelijk af te lezen zijn, welk deel van de uit te keren winst als tantième aan directie en commissarissen wordt uitgekeerd. Men versta ons goed: niemand zal aan functionarissen, die leiding in een bedrijf hebben, een behoorlijke remuneratie misgunnen, maar de geheimzinnigheid in de grootte is niet meer van deze tijd.

De Vereeniging voor den Effectenhandel doet haar best om de maatschappijen, waarvan de aandelen officieel aan de beurs genoteerd worden, er toe te brengen met uitgebreide jaarverslagen en duidelijke balansering voor het forum der aandeelhouders te komen, maar ook bij de directies moet het besef levendig worden, dat zij openlijk met hun winstverdeling voor de dag hebben te komen. Zij zullen dan bij hun aandeelhouders die goodwill kweken, die hun bij eventuele aandelenuitgiften zozeer te stade komen.

*Wanneer men op deze loyale wijze tot vergroting van de aandelenkapitalen komt, zullen aandeelhouders eindelijk ook eens de vruchten plukken, die hun door te grote reserveringen steeds in de laatste 10 jaren zijn onthouden.*

Door een te late aankomst van de beide delegaties op het vliegveld van Genève is de gedragslijn in de Indonesische conferentie drastisch gewijzigd. In een vriendschappelijke sfeer hebben de ministers van de twee delegaties geconfereerd in het hotel des Berguess aan de Rhone. Foto boven: minister Luns hartelijk begroet door de chef van het protocol Dominice. Links minister Kieft en minister Donker. Op de onderste foto legt de Indonesische delegatieleider mr Ide Anak Agung Gde Agung voor de pers een korte verklaring af.

# DE ONBEWUSTE MOTIEVEN VAN DE ONGELUKSVOGEL

(Van een medische medewerker)

*Deze keer een kroniek gewijd aan de preventie van verkeersongelukken. Mijn uitgangspunt is een bespreking *) van een publikatie van R. A. MacFarland en A. L. Mosley (Boston 1954), waaraan enkele gegevens worden ontleend, in de veronderstelling dat de achtergrond van de verkeersongevallen in Amerika niet essentieel verschilt van die elders. Rekening houdend met de verkeerstoeneming verwachten de schrijvers, dat in de komende 15 jaren ongeveer 10 pct. van de bevolking van de Vereenigde Staten slachtoffer van het verkeer zal worden (als er geen bijzondere maatregelen worden genomen), zulks op grond van cijfers uit het jaar 1952. Uit de analyses van 300 ongelukken uitgevoerd door medewerkers van de Harvard School of Public Health te Boston bleek dat slechts 10 pct. van de ongevallen te wijten was aan mechanische haperingen en 90 pct. aan menselijke tekortkomingen zoals onoplettendheid, vermoeidheid, alkoholgebruik en te hoge snelheid. De voornaamste oorzaak van verminderde efficiëntie en dus van onveiligheid was vermoeidheid bij lange-afstand-rijders, hetzij tengevolge van een slechte nachtrust, hetzij door ondervoeding, of door te lange werktijden. De leeftijd had geen invloed op de efficiëntie. Eens te meer bleek de funeste invloed van alkohol en het chronische gebruik van geneesmiddelen, o.a. wek-aminen, en voorts de noodzaak van goede voeding. Voor het psychologische onderzoek gingen de rapporteurs uit van een zo eenvoudig mogelijk onderzoek-schema, waarbij het standpunt: „een mens rijdt, zoals hij leeft" één van de meest belovende bases was.*

Op dit standpunt ging de bespreker eigenlijk niet nader in. De kreet: een mens rijdt zoals hij leeft, wekt echter herinneringen aan de al niet meer nieuwe psychosomatische theorieën over de opvallende geneigdheid van bepaalde mensen om ongelukken te krijgen (accident-proneness). Reeds in 1926 kwam Marbe uit statistische onderzoekingen tot de conclusie, dat bestuurders van voertuigen niet in gelijke mate ongelukken veroorzaken. Een bepaald klein percentage van deze rijders neemt een zeer hoog percentage van het totale aantal verkeersongevallen voor zijn rekening. Merkwaardig is, dat deze ongeluksvogels ook wanneer zij niet in de gelegenheid zijn om het verkeer onveilig te maken toch zichzelf in gevaar brengen. De ongeluksneiging van deze mensen laat zich uit hun persoonlijkheidsstructuur verklaren. Dunbar beschreef in 1947 deze structuur als volgt: hun gedecideerdheid grenst aan de impulsiviteit; zij zijn geconcentreerd op onmiddelijke genoegens en bevredigingen; zij houden van opwinding en avontuur, en leven in het momentele: de meeste van hen zijn streng opgevoed en hebben dientengevolge een rebelse instelling tegenover autoritaire instanties, maar zij rebelleren ook tegen de macht van hun eigen verstand en zelfbeheersing.

**Uitgebreide psychoanalytische navorsingen maken aannemelijk, dat een onbewust motief aan het ongeluk tegemoet kan komen. Een ongeluk is in strikte zin een gebeurtenis, waarvan de oorzaak zich aan de controle van het slachtoffer onttrekt. Toch hoort men vaak de vraag: „Waaraan heb ik het verdiend dat juist mij dit moest gebeuren?" Deze vraag grijpt terug naar de traditioneel geworden opvatting, dat lijden het uitboeten is van een schuld, een opvatting die in wezen aan de kinderpsyche ontleend is en verwijst naar het stoute kind dat door en na de strafoefening de liefde van zijn ouders terugwint. De meest voorkomende oorzaak van kinderlijk schuldgevoel zijn obstinate gevoelens en gedragingen ten opzichte van de ouders.**

**Prof. Franz Alexander zegt dan ook (in „Psychosomatic Medicine", 1950), dat opstandigheid en schuldgevoel de achtergrond vormen van de neiging ongelukken te maken, dat in het ongeval een wrevel wordt uitgedrukt en dat daardoor tegelijkertijd een schuld wordt afgelost. Dit gehele mechanisme ligt in de onbewuste sfeer. De boven getekende persoonlijkheidsstructuur zou een diepere verklaring kunnen zijn voor het onderzoek-standpunt: een mens rijdt, zoals hij leeft, zoals hij in het leven staat tegenover zichzelf en tegenover anderen. Alexander noemt nog enige andere onbewuste motieven welke bij de veroorzaking van ongelukken een rol spelen: de wens verantwoordelijkheid te ontgaan, de wens verzorgd te worden, en zelfs het streven naar financiële schadeloosstelling.**

Het is zeker onjuist klakkeloos aan te nemen, dat het grootste deel van de ongelukken, laat staan 90 pct., met deze verklaring als afgedaan kan worden beschouwd, en het is nog onjuister aan deze oeverloze gedachtengang de conclusie te verbinden dat de weggebruikers in de naaste toekomst via een intensieve medisch-psychologische keuring dienen te worden geselecteerd. Het is echter wel zaak de veroorzakers van een serie verkeersongevallen in dit licht te bekijken en hen op een minder riskante plaats te werk te stellen. Voorts zou bijvoorbeeld elke grote transportonderneming zich kunnen voorzien van een geneeskundig adviseur, die regelmatig het rijdend personeel controleert en hun rijbekwaamheid vanuit medisch-psychologisch oogpunt beoordeelt, met bijzondere aandacht voor hun eet- en rustgewoonten mitsgaders hun neiging tot verslaving en wijze van reageren op bepaalde situaties.

Het mag dan al zo zijn, dat verzekering bij een verkeersongeval de materiële schade pleegt te dekken, veilig verkeer betekent het inachtnemen van allerlei maatregelen met het oog op de eigen veiligheid maar zeker meer nog met het oog op de veiligheid van de ander, de medemens. Vanuit het gezichtspunt van die ander hebben wij het probleem nog niet bekeken. Dat komt ooit in een afzonderlijke kroniek ter sprake, wanneer wij de toevalsfactor in het ziek-worden onder de medisch-psychologische loupe nemen.

*Het aandeel van menselijke factoren in het veroorzaken van ongelukken. N.T. v. G. d. 8, 10 '55.

Driemaal aan de rand van een oorlog

# Onthullingen van Foster Dulles

**New York. — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Foster Dulles, heeft in een vraaggesprek met een vertegenwoordiger van de Amerikaanse tijdschriften „Time" en „Life" onthuld, dat de Verenigde Staten in 1953 en 1954 driemaal aan de rand van de oorlog stonden en dat een algemene krijg toen kon worden voorkomen door Amerikaanse waarschuwingen aan de communistische staten.**

In Juni 1953 eiste Syngman Rhee de vrijlating van alle Noordkoreaanse gevangenen, hetgeen de Chinese communisten de gelegenheid gaf de bestandsbesprekingen af te breken. Dulles liet hun toen via Nehroe weten, dat, als de onderhandelingen op niets uitliepen, de Verenigde Staten niet slechts de vijandelijkheden zouden hervatten, doch ook Mandsjoerije vanuit de lucht zouden bombarderen en tactische atoomwapens gebruiken. Hierdoor werd de crisis opgelost en 39 dagen later was de Koreaanse wapenstilstand een feit.

In April 1954 was de Indochinese toestand zo ernstig, dat Frankrijk op Amerikaans ingrijpen aandrong. Dulles en Eisenhower stelden daarop voor, dat Engeland, de Verenigde Staten en Frankrijk tezamen met bevriende Aziatische landen zouden pogen de Indochinese oorlog te beëindigen. De Verenigde Staten lieten tevens communistisch China weten, dat, indien dit land tengevolge van een dergelijke gemeenschappelijke actie zou besluiten openlijk in het Indochinese conflict in te grijpen, de Zuidchinese bases door een bombardement met atoomwapens door Amerikaanse vliegtuigen zouden worden verwoest. Alhoewel, aldus Dulles, Frankrijk en Engeland op het laatste ogenblik weigerden het Amerikaanse voorstel te aanvaarden, was de Franse positie op de eerste Geneefse conferentie versterkt, waardoor Zuid-Vietnam, Laos en Cambodja, die een communistische prooi dreigden te worden, voor dit lot konden worden behoed.

Tenslotte dreigde in de herfst van 1954 een communistische inval in Formosa. Het Amerikaanse Congres keurde toen met overweldigende meerderheid een door Dulles opgestelde resolutie goed, waarin Eisenhower gemachtigd werd Amerikaanse strijdkrachten in geval van een Chinese communistische invasie te gebruiken.

Dulles zeide tenslotte nog, dat het nodig was dergelijke risico's voor het behoud van de vrede te nemen.

---

Een Argentijnse commissie van onderzoek heeft bekendgemaakt, dat de Nazi-vliegtuig ontwerper Kurt Tank valse Argentijnse papieren kreeg onder het alias van Pedro Matties, waardoor hij als oorlogsmisdadiger de geallieerden uit handen bleef. Later nam hij zijn eigen naam weer aan en werkte in een Argentijnse vliegtuigfabriek te Córdoba.

## Ned. journalist maakt reis naar Afrika

Zaandam. — Voor een reis van 40.000 km door Afrika, zijn uit Zaandam gestart de Zaandamse, in Tilburg geboren, journalist Wim Hornman, zijn echtgenote en de Deense fotograaf Jorgen Elmquist.

Tijdens een afscheidsbijeenkomst overhandigde burgemeester W. Thomassen van Zaandam twee tekeningen van de Zaanse schilder F. Mars voor de burgemeesters van Khartoem en Kaapstad.

Voor verscheidene Nederlandse bladen zullen reportages gemaakt worden. Tevens zal Hornman een wekelijkse reportage verzorgen voor een (AVRO-) radio journaal. Naar verwacht wordt, zal de reis 1 jaar duren.

## Oceaanschip „Ciudad de Toledo" wordt een drijvende expositiehal

Madrid. — Het oceaanschip "Ciudad de Toledo" van 15.000 ton zal geheel worden omgebouwd tot een drijvende expositiehal, die alle havens ter wereld zal aandoen en waarin voorwerpen zullen worden tentoongesteld, die een indruk zullen geven van de Spaanse kunst, cultuur en economie. Men verwacht, dat het schip in het voorjaar van Bilbao zal vertrekken; de rondreis zal 8 à 10 maanden duren.

# Tussen neus en lippen

### Superklok

*Koning Frederik van Denemarken heeft dezer dagen op een knop gedrukt en daarmee de meest gecompliceerde en efficiënte klok van de wereld in werking gesteld, een klok die er op berekend is de tijd en de astronomische positie aan te geven gedurende de 25.753 komende jaren. De ingewikkelde klok is geconstrueerd door wijlen Jens Olsen, die 50 jaar aan de plannen ervoor heeft gewerkt. De klok geeft de zonnetijd aan en de sterrentijd, de plaatselijke tijd en de tijdstippen van zonsop- en ondergang, de bewegingen van de sterren en van de aarde, de jaren volgens de gregoriaanse kalender, de maanden, dagen en religieuze feestdagen en de Juliaanse tijdrekening. De wereldklok bestaat uit 14.000 onderdelen, waarbij 405 radertjes. De snelste van deze radertjes maakt een omwenteling per tien seconden, de langzaamste één omwenteling in 25.753 jaar. Vergeleken met de meest precieze klok tot nu toe — die van de Dom van Straatsburg — welke een afwijking heeft van 24 seconden in 300 jaar, vertoont Jenseus uurwerk slechts een afwijking van 1,4 seconde in 300 jaar, en dat nog slechts in het onderdeel dat de sterrentijd aangeeft. De beste Deense klokkenmakers hebben twintig jaar aan het apparaat gewerkt. De kosten om de klok te maken beliepen bijna een miljoen kronen (ruim een half miljoen gulden). De gelden zijn bijeengebracht door een comité, dat daartoe in 1934 werd opgericht. Men verwacht in Kopenhagen dat Jenseus klok een grote attractie voor toeristen zal worden.*

### Radium

*De Nederlandse emigrant J. Thoonen, 25 jaar oud, wordt op het ogenblik verpleegd in het ziekenhuis te Melbourne wegens een ongewone maar verre van onschuldige aandoening, die hem zeer wel op het verlies van een zijner benen kan komen te staan. Thoonen heeft namelijk op een afstand van 94 mijl van Melbourne een voorwerpje gevonden, dat hij voor een olienippel van een auto hield en daarom in zijn zak stak. Hij vergat zijn vondst, tot een werkmeester hem vertelde, dat men een radium-capsule was kwijtgeraakt, welke gebruikt werd voor het opsporen van breuken in pijpleidingen. Thoonen had de capsule nog laten zien aan vijf van zijn collega's, die ze allen in de hand hadden genomen. Nauwelijks was dit bekend of men heeft Thoonen en zijn collega's naar het ziekenhuis gebracht. De vijf overigen zijn weer naar huis gezonden, maar Thoonen moest er blijven. Alles, wat aan hem te merken is, schijnt een kleine brandplek op zijn been te zijn, maar volgens de medici is het nog onzeker, of de radiumstraling ernstige gevolgen zal blijken te hebben, in welk geval Thoonen zijn been zal moeten missen.*

### Goede buren

*De blinde Betty en Bob Johnson hebben in Gettysburg (Pennsylvania) de Eisenhowers als buren, en het mag gezegd worden als goede buren. De president en zijn vrouw hadden gehoord, dat het blinde echtpaar, ieder 32 jaar oud, zich met moeite door het leven slaat door het weven van kleedjes. De president vroeg de pers de Johnsons wat publiciteit te geven. De president had extra belangstelling voor deze buren, omdat Bob onder zijn commando diende toen hij gedurende de tweede wereldoorlog blind werd door een mortiergranaat. Mevr. Eisenhower kocht zeven kleedjes. Sedertdien worden de Johnsons bedolven onder een vloed van bestellingen uit het hele land. Bob zegt dat hij nu al bestellingen voor tweeduizend kleedjes dit liggen. Behalve de ... drachten hebben de ... sons duizenden bemoedigende boodschappen ontvangen. De Johnsons kunnen vier à vijf kleedjes per dag maken. Voor dit tempo hebben zij een orderportefeuille voor anderhalf jaar. Bob hoopt de produktie evenwel te kunnen opvoeren met een tweede weeftoestel, dat een Canadese firma de Johnsons als kerstgeschenk heeft gestuurd.*

*Een bejaarde voddenraper in Wichita (Kansas) heeft de voogdij gegeven aan de doodsoorzaak van het prijsgeven van zijn geheim, waar hij zijn bezit, 17.663.19 dollar, verborgen hield. Het ... ren lichaam van de ...jarige man, Jim Ross geheten, werd onlangs aangetroffen in de ... van het slachtoffer vervallen, onreine garage. Op de bank ... het geld van Ross geteld, zei men de aangetroffen bezit bestond uit een bedrag 5.690.19 dollar aan geldstukken, een twee-dollarbiljet en 9.462 ... van een dollar. De rest stond uit biljetten van vijf, tien en twintig dollar. De lijkschouwing wees uit, dat Ross was ... voordat hij doodgeschoten. Het ... vertoonde veertien ... den, waaruit wordt ... maakt dat de ... de man hebben ... dwingen de ... van zijn geld aan ... zen. De man stierf zonder zijn geheim ... ben prijsgegeven ... ders schoten zonder ... ten, dat de ... schat zich op nog ... meter afstand van ... vond. De politie ... koffers aan, gevuld met geldstukken en papier ... onder een reusachtige ... pel vodden, afgedankte kleren en rommel ... wordt gezocht naar ... namen van Ross, ... een soort kluizenaar in Wichita woonde.*

# ERIC DE NOORMAN: De gebroken pijl

22 COP MARTEN TOONDER STUDIOS HANS G. KRESSE

22. „Wacht!" schreeuwt Agir, buiten zichzelf van woede. „Gemene bedrieger!" „Gij zijt het, die Jelf neergeschoten hebt! Heb ik daarom getracht, U te beschermen?"

Doch Horic schijnt niet het minst onder de indruk van de woede van zijn broer te komen. Hij barst los in een stortvloed van de gemeenste verwensingen en een ogenblik schijnen de mannen geheel vergeten te zijn, dat er nog een derde bij hen is.

Zwijgend hoort Eric toe, hoe de broers elkaar wederzijds beschuldigen en langzamerhand wint de overtuiging bij hem veld, dat Agir de waarheid heeft gesproken en dat Horic de schuldige moet zijn. En plotseling herinnert hij zich de verklaring van de Agir op jacht was. Een gevoel van afkeer en verontwaardiging bediende, dat Horic nog een keer op de hoeve is geweest, toen welt in hem op.

Zou het kunnen, dat iemand tot zoiets laaghartigs in staat is? Zou het mogelijk zijn, dat Horic met opzet een pijl van Agir gebruikt heeft en de afgebroken schacht daar heeft neergegooid om de verdenking op zijn broer te schuiven?

„Zwijg!" dondert hij plotseling tot Horic. „Gij gaat beiden mee naar de Koningsburcht! Daar zullen we de zaak tot klaarheid brengen en zien, wie van U beiden de moordenaar is!"

Doch bliksemsnel is Horic achteruit gesprongen. „Nooit!" brult hij en voor dat Eric beseft wat de man van plan is, heeft deze een pijl op zijn boog gelegd....'

# Surinaamse neomisten dragen H. Mis op te Oranjestad en San Nicolaas

**Oranjestad. — Was het op vrijdagavond in Club Suriname druk en gezellig naar aanleiding van het bezoek, dat de Surinaamse priesters Berenos en Lim-A-Po aan deze club brachten — er werd gezongen, gedeclameerd en toneel gespeeld en van de gelegenheid tot kennismaking hebben zeer velen gebruik gemaakt — Zondagmorgen was in de Sta. Theresiakerk te San Nicolas geen plaats onbezet.**

Er werd een plechtige H. Mis opgedragen door de Z. E. Heer Berenos. Tevoren had de plechtige inhaling plaats. 50 bruidjes en 16 misdienaars gingen de Z. E. Heer Berenos, de Z. E. pastoor de Haas en de Z. E. paters Erkamp en Anink voorat. De processie ging van het Filomena College langs het Kerkplein naar de kerk.. Predikant was de Pater-Rector, de Z. E. pater Hagemans.

Na de Mis sprak de Z. E. Heer Berenos in het Nederlands een dankwoord.

Ook in de Sint Franciscuskerk te Oranjestad was het druk, want daar droeg de Z. E. Heer Lim-A-Po de H. Mis op.

## De Audubon Society op pad

Oranjestad. — Gistermorgen zijn de heer en mevr. Pettingil Jr. met de Natuurwetenschappelijke Werkgroep er op uit getrokken om Aruba's fauna en flora in ogenschouw te nemen.

## Bridgen in Trocadero

Oranjestad. — Vrijdagavond 20 januari a.s. wordt door mej. Aletrino wederom een bridgeavond georganiseerd, ditmaal in Trocadero. De aanvang is bepaald op 2- uur precies.

## Twee inbraken

Oranjestad. — Gedurende het weekeinde zijn twee inbraken gepleegd, een te San Nicolaas en een te Sta. Cruz. Beide gevallen zijn in onderzoek.

## Ook Baseball-wedstryd op Aruba?

Oranjestad. — Naar aanleiding van de te houden baseball-wedstrijden op Curaçao het komende weekeinde, heeft de secretaris van de A.B.B.A., de heer Tico Kuiperi een telegram gezonden aan Pampero in Venezuela, om te vragen of het mogelijk is ook op Aruba een dergelijke wedstrijd te spelen.

## Ook Rio Club begint met carnaval

Oranjestad. — Ter inleiding van de Carnaval, houdt de Rio Club op zaterdagavond 21 januari een groot bal, waarvoor Quinteto del Caribe de muziek zal verzorgen. De daarop volgende weekeinden zal er een Prins en een Koningin worden gekozen. Gezien de grote belangstelling van de leden met Kerstmis en Nieuwjaar, zal men ook thans weer op een flinke opkomst kunnen rekenen.

## J.P.F. bestuur op bezoek

Oranjestad. — In het kader van het drie-maandelijks contact tussen de J.P.F. van Curaçao en de Vereniging van Aruba, was het J.P.F. bestuur gedurende het weekeinde de gast van Ver. Suriname.

## Diamantenhandel maakt goede zaken

Londen. — Volgens de Britse nationale juweliersvereniging zijn de zaken in de diamanthandel zo goed, dat de productie bij de vraag ten achter blijft. In alle diamantvelden is de productie groter dan ooit te voren. Het diamantbureau te Antwerpen, dat toezicht houdt op de Belgische diamantuitvoer is drie a vier dagen met het werk ten achter, hetgeen nog nimmer is voorgekomen. De diamant-prijzen zijn thans tien tot vijftien procent hoger dan enige maanden geleden en een verdere prijsstijging wordt verwacht.

## Vriendin van Peron gearresteerd

Buenos Aires. — Nelly Rives, de jeugdige vriendin van ex-president Peron, die een zekere bekendheid verwierf door de publikatie van de brieven die het voormalige staatshoofd van Argentinië haar heeft geschreven, is in een grensplaats van Paraguay gearresteerd.

Naar men vermoedt wilde het meisje, dat pas zeventien jaar oud is geworden, in Paraguay contact zoeken met vertrouwelingen van Peron, die zoals bekend, zelf in Panama verblijf houdt.

# Sportclub „MADEIRENSE" vierde 19e verjaardag met grootse picnic

## Gezellig samenzijn in hofje van GROOT SINT JORIS

**Willemstad. — Negentien jaar geleden, om precies te zijn, op 11 december 1936, kwamen er enige Portugese werknemers (men noemde ze toen nog „arbeiders".....) van de C.P.I.M. bijeen, om te spreken over de oprichting van een Portugese club; een vereniging voor de velen, di hier uit het verre Madeira waren gekomen, in dienst van de C.P.I.M. En toen men, tegen het middernachtelijk uur, op die koele decembernacht, uit elkaar ging, was de oprichting van de eerste Portugese Sportclub op ons eiland een feit geworden: „Clube Sport Madeirense" werd de naam van de nieuwe vereniging. Men koos de naam „Madeirense", omdat toen praktisch all Portugese werkers op ons eiland afkomstig waren van Madeira. Pas later zijn er heel wat uit de Azoren en het vasteland bij gekomen.**

Men begon met ongeveer 20 leden. De club groeide later uit tot één van de grootste op ons eiland. Men had het in het begin moeilijk, maar door het grote doorzettingsvermogen, de Portugezen eigen, werden alle moeilijkheden overwonnen en kon Clube Sport Madeirense spoedig haar plaats innemen onder de andere verenigingen op Curaçao.

Als lid van de Curaçaose Voetbal Bond, nam men in het begin actief deel aan de voetbalcompetitie, want de leden van Madeirense beoefenen maar één sport, de nationale sport van hun land, voetbal.

De laatste jaren echter is het ledenaantal van deze sympathieke club teruggelopen tot ongeveer 200 en werd men genoodzaakt zich terug te trekken uit de C.V.B.-competitie. Wel worden er praktisch wekelijks vriendschappelijke wedstrijden gespeeld in het stadion op Suffisantdorp tegen „Asiento" en andere clubs. En na afloop gaan de spelers dan naar de Portugezenclub op Suffisant, waar men van het Madeirense clubbestuur een biertje krijgt aangeboden.

Madeirense is een geheel „self-supporting" club. Wel wordt waardevolle hulp van de C.P.I.M. gekregen, zoals bij het organiseren van de jaarlijkse pic-nic, maar men probeert het zo veel mogelijk zelf te doen, door bv. het kopen van sportmateriaal, kleding, enz., uit eigen middelen. Maar nooit klopt men tevergeefs aan bij de CPIM, die altijd bereid is aan deze belangrijke werknemers-groep de helpende hand te bieden.

Alleen wernemers van de CPIM, die de Portugese nationaliteit bezitten, kunnen lid worden van Madeirense.

MANUEL DE OLIM PERESTRELO
De actieve voorzitter van „Clube Sport Madeirense".

Wel worden er in de loop der jaren diverse ere-leden benoemd. Zo was de heer H. Oetelmans, de vroegere dorpschef van Suffisant, ere-voorzitter van de vereniging. Momenteel is de heer Medema van het CPIM-kantoor op Suffisantdorp, ere-vice-voorzitter en de consul van Portugal, de heer Mongi Maduro, is ere-lid van de Club.

**Suffisantdorp, het „hoofdkwartier" van de Portugezen op Curacao, telt momenteel niet minder dan vier Portugese voetbalclubs. Behalve Madeirense is er nog de „Uniaõ Portuges", „F.C. Madeira" en „La Portuguesa". De laatste twee zijn kortgeleden opgericht, doch Madeirense is de oudste en ongetwijfeld grootste vereniging van Portugezen op de Nederlandse Antillen.**

Het huidige bestuur bestaat uit: Manuel de Olim Perestrelo voorzitter, Iordao de Sousa vice-voorzitter, Joao Malho Rodriguez secretaris en Joao de Gouveia de Freitas penningmeester.

Gisteren, zondag, kwam de grote Madeirense familie op de plantage Groot St Joris bijeen om de 19e verjaardag van haar club te vieren met een grootse pic-nic; de eerst Portugese pic-nic in 1956 (behalve de jaarlijkse Madeirense-pic-nic organiseert de maatschappij ieder jaar op 10 juni een picnicfeest voor alle Portugese werknemers, ter gelegenheid van de nationale feestdag van Portugal).

En op deze mooie zondag, waarop Pluvius zich van zijn sportieve zijde liet kennen, hebben wij met onze Portugese vrienden feest gevierd.

Wij hebben op „Madeirense" geproost, op premier Salazar, op H.M. Koningin Juliana en op de goede betrekkingen tussen de republiek Portugal en het Koninkrijk der Nederlanden. Wij hebben meegesmuld van de heerlijke nassi-gorens en mochten zelf onze saté's boven de hete roosters houden....

De actieve bestuurs- en commissieleden waren onvermoeid in de weer om het eenieder naar zijn of haar zin te maken. Er werd gezongen, gedanst, kortom, het was echt gezellig daar onder de grote bomen van het hofje van St Joris.

Onder de talrijke genodigden merkten wij o.a. op de heren L. Poldervaart, A. M. Seelt, S. Reitsma, A. J. Janse, H. M. van Delden, C. Mason en vele andere CPIM-vertegenwoordigers, vergezeld van hun dames. Ook de heer Mongi Maduro, honorair consul van Portugal, gaf blijk van zijn belangstelling.

**Nós desejamos a direcçao, socios, jogadores e respectivas familias de Madeirense, as nossas sinceras felicitaçoes e pedimos muitos anos mais a favor do desporto em Curaçao.**

# CURACAO

## Expositie de Vries ....

Vervolg van pag. 2

vooral ons, hier op Curaçao, door de kleuren, de felle tropische tinten weldadig aan. De sterkste doeken mogen wij wel noemen de dichterlijke „Vrouw met stieren" met zijn rijk coloriet en het charmante, zeer rake „Ioemen meisje", dat in een uitstekende pose op doek werd gebracht. Wellicht in één adem kunnen genoemd worden „Twee meisjes" en „Vrouw en man met haan" met zijn prachtige, alhoewel minder oorspronkelijke compositie. De sprankelende suggestieve „Zwangere vrouw" neigt naar het sculpturale, hetgeen sterker tot uitdrukking komt in de technisch zwakkere „De stier". Noemen wij nog de markante „Maannacht", die qua onderwerp zeer belangwekkend is.

Gaarne willen wij onze lezers aanraden een dezer dagen een bezoek te brengen aan het Curaçaos Museum om deze boeiende werken van de jeugdige Surinaamse kunstenaar Erwin de Vries te zien.

## Kwam dronken thuis

Willemstad. — Zaterdag vroeg de vrouw E.M. wonende in de Sumatrastraat assistentie voor haar concubine S.P. die dronken was thuis gekomen en een ruit had stuk geslagen. J. P. mocht de woning niet betreden en ging toen maar naar zijn moeder.

## Ruzie over huur

Willemstad. — Zaterdag vroeg de vrouw A. J. assistentie voor de buurvrouw A. L. Toen de Politie aankwam bleek dat A. L. de huurster A.J. het leven zuur maakte door de gemeenschappelijke w.c. af te sluiten. Een geschil over de huurprijs was de oorzaak van de onenigheid.

## Namen polshorloge mee

Willemstad. — Aan de wacht van Rio Canario kwam een man L.W., die mededeelde dat, terwijl hij dronken langs de weg zat te slapen, twee knapen die hij van gezicht kende, zijn polshorloge hadden gestolen.

# LAGO-catcracker na 700 dagen onafgebroken werk voorlopig uit de dienst

**Oranjestad. — In Aruba Esso News lazen wij, dat na 700 dagen van onafgebroken werken, de grote catcracker (80 meter hoog) zijn arbeid voorlopig gestaakt heeft. Dat was op 8 januari j.l. Het was een der langste periode dat een „Cat plant" van de Standard Oil in bedrijf is gebleven, hetgeen in niet geringe mate te danken is geweest aan het voortreffelijke materiaal en de doeltreffende operatie. Het sluiten van de plant werd reeds maanden tevoren voorgenomen en was in het werkschema van de maatschappij opgenomen. Dagelijks werden in deze plant temperaturen van 950 tot 1000 en van 1100 tot 1150 graden Fahrenheit geregistreerd.**

De catcracker — men kan een afbeelding hiervan zien op de driekante postzegels welke werden uitgegeven naar aanleiding van de 21ste vergadering van de Caraibische Commissie op Aruba — heeft 18 verdiepingen en werd voor het eerst in gebruik gesteld in 1943. Na een periode van 6 tot 12 maanden moest deze plant telkens gesloten worden om gecontroleerd en schoon gemaakt te worden. Door het gebruik van steeds beter materiaal heeft men nu onafgebroken kunnen doorwerken vanaf 6 februari 1954. Gedurende deze periode verslond dit monster 24 miljoen vaten gasolie, doch produceerde daartegenover 8 miljoen vaten hoog octaan en 8 miljoen vaten vliegtuig benzine.

In de schoonmaaktijd zullen nu alle onderdelen met de grootste zorg worden nagezien en zo nodig vernieuwd worden. De eerste van het type, een turbine compressor, dat ooit door de Standard Oil in een catplant werd gebruikt, wordt tegen het midden van het jaar verwacht en zal de hoeveelheid stookolie moeten verminderen. Verder zullen er vele verbeteringen worden aangebracht om zo goed en zo economisch mogelijk te kunnen werken.

Oranjestad. — In het nieuwe bestuur van de Esso Club werden gekozen: voorzitter W. D. Casey, onder-voorzitter Vic Schultz, secretaris Wayne Anderson, Commissaris van activiteiten B.E. Ohmer, terwijl penningmeester Warren Michael nog een jaar in functie blijft.

## De gezondheidstoestand van Eisenhower

**Het Amerikaanse tijdschrift „U.S. News and World Report" heeft 444 Amerikaanse hartspecialisten de vraag gesteld, of naar hun mening de gezondheidstoestand van president Eisenhower het toestaat, dat hij zich in november as. kandidaat stelt voor een tweede ambtstermijn als president der Verenigde Staten.**

Van 444 ondervraagden hebben er 275 geantwoord. 141 hunner, dat is ongeveer zestig procent, meende, dat de president voldoende hersteld was om zich kandidaat te kunnen stellen, terwijl de overige veertig procent der medici — 93 — van mening waren, dat de president dit niet moest doen. Aan de dokters was ook de vraag gesteld of naar hun mening iemand, die aan een hartkwaal had geleden, in staat was de vermoeienissen van het ambt van president der Verenigde Staten te dragen. Deze vraag werd door 152 geneesheren bevestigend en door 84 ontkennend beantwoord. Het Amerikaanse medische genootschap heeft zich tegen deze enquête uitgesproken en het heeft zijn aangesloten leden-dokters verzocht er niet aan mede te werken.

## Officiële uitslagen Braziliaanse presidents-verkiezingen

Rio de Janeiro. — Het verkiezingstribunaal in Brazilië heeft thans de officiële uitslag van de verkiezingen daar gepubliceerd. Hieruit blijkt dat de gekozen president, Kubitschek in totaal 3.060.890 stemmen verwierf, hetgeen 459.733 stemmen meer is dan zijn grootste tegenstander, generaal Juarez Tavora.

Er werden in totaal iets meer dan 9 miljoen stemmen uitgebracht.

## Amsterdamse beurs van 2 t/m 6 januari

# Scheepvaartwaarden het meest in de belangstelling

**In het licht van de betere winstcijfers die uit de jaarverslagen der scheepvaartmaatschappijen zullen blijken, kwamen in de week van 2 t/m 6 januari grote kooporders in scheepvaartaandelen opzetten met het gevolg, dat bijv. aandelen Nederl. Scheepvaart Unie met de hoogste weekomzet uitkwamen nl f 671.000 tegen Kon. Petroleum f 268.000, Unilever f 314.000 en Philips f 218.000.**

De vraag kwam vooral in Scheepvaartunie tot uiting, daar hierin de ruimste markt is. Door ruim aanbod van de zijde van het buitenland kon aan de vraag worden voldaan tegen koersen, die slechts 8 à 15 punten boven het slot van de vorige week legen. Opmerkelijk was, dat bijv. Cert Java China Paket, die uit hoofde van hun prachtige financiële positie vooraan mochten staan slechts 2 punten hoger waren op 207½.

De onzekerheid over de resultaten der maatschappijen over 1955 zal wel niet lang duren, want de Kon. Ned. Stoomboot, die steeds reeds zeer vroeg in het jaar met haar dividendaankondiging komt, zal wel zeer spoedig haar cijfers publiceren.

Op de overige markt was een goed prijshoudende stemming waar te nemen voor internationale waarden, waarbij Olie's, dekening houdende met het interim-dividend van 6 pct, 2 punten opliepen. Bij de industriële binnenlandse aandelen waren stijgingen van 6 tot 10 punten verre van zeldzaam. De Indonesische fondsen waren, in afwachting van de resultaten der besprekingen in Genève uiterst stil bij kleine koersvariaties.

## Nederland op Jaarbeurs van Milaan

Utrecht. — Op de jaarbeurs van Milaan, welke in april wordt gehouden, zal Nederland groot voor de dag komen. Een aantal bij de Nederlandse export combinatie aangesloten fabrikanten zal aan deze grootste jaarbeurs ter wereld deelnemen.

Naast een dragline van ongeveer 9 meter hoogte zullen voorts door deze Nederlandse fabrikanten worden geëxposeerd: zilverwaren, schuimrubber, lederwaren, hoopjes, stofzuigers, machines, kinderwagens, specerijen, chemische producten, bouwbeslag, slijpstenen, visnetten, electrische apparaten, rietmeubelen, zonnestoelen, scheermesjes en kippengrit.

Als chef d'equipe van de NEC groep zal optreden de heer R. Piek.

Men verwacht grote afzet ook naar het midden- en nabije Oosten op deze beurs.



## Recherche rapport

W'stad. — De straatdienst maakte in het afgelopen weekeind 7 P.V's en verleende 6 maal assistentie. De Mobiele Brigade maakte in het afgelopen weekeind 26 P.V's en verleende 21 maal assistentie.

## Onbekende lag in bed

W'stad. — Zaterdag kwam een vrouw aan de wacht, die mededeelde dat in haar huis in de Panamastraat een onbekende man in haar bed lag te slapen. Bij aankomst van de Patrouille bleek dat de man die daar lag te slapen de concubine van de vrouw was. De politie trad toen niet op en de vrouw nam de benen.

# Emmastad

C.P.I.M.

**WACHTDIENSTEN:**
**Telegram Afdeling:**
Van 07.00 — 23.00 Kantoor tel: 2307
Van 23.30 — 07.00 J. J. Roos tel: 3209
B. g. g. tel. 2400

**Personeel Afdeling:**
Vanaf heden 12.00 t.m. zat. 21 jan. 12.00 uur. A. J. v.d. Bos St. Michielweg 20, J D. tel. 4384
B. g. g. nad inl. tel. 2400

**Materialen Afdeling**
C. P. Riegman tel. 4550
*Geneeskundige Dienst*

C.S.M.

**Rederij:**
P. W. K. Zuiderent tel. 2950

*Scheepsagentschap*
Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 — 18.00
Kantoor tel 2458 — 2551
Van 19.00 — 23.00 en van 08.00 — 08.00
W. R. Engelsman tel. 2304
*Dokafdeling*
Van 16.30 — 1.00 tel: 2276 — 2098;
Van 1.00 — 07.30 P. Roest tel:: 3146
THEATER ASIENTO
Geen Voorstelling.

MUZIEKUITVOERING „EMMASTAD"

Programma voor Dinsdag, 17 januari a.s. te 20.00 op het Golfterrein:
W. A. Mozart: Opera „Die Zauberflöte". .......
Duur van het programma ± 2 1/2 uur.

Introductie gaarne toegestaan, echter vooraf bericht (tel. 2420).

Het programma voor 21 januari a.s. vervalt wegens een pianorecital in Club Asiento. ....

# Curacao behaalt andermaal 3 - 1 zege op Martinique

## Goede doelpunten van Colino en Thielman (2)

**Willemstad. — De tweede internationale ontmoeting tussen het elftal van het Franse eiland Martinique en ons Bondselftal, werd niet een zelfde mooie wedstrijd als de eerste wedstrijd gespeeld op vrijdagavond. Het spel van Martinique was vooral in de eerste helft niet te vergelijken met wat deze club op vrijdagavond gepresteerd heeft tegen het Curacaos A-elftal. Bondstrainer Da Cunha stuurde gisteren een elftal in het veld, dat zonder te overdrijven, gerust het B-elftal van ons eiland genoemd kon worden.**

De gehele voorhoede van het Curaçaose elftal bestond uit spelers, die zelden medegedaan hadden in internationale wedstrijden; slechts rechtsbuiten Daal, die in de eerste wedstrijd als rechtsbinnen medespeelde, stond gisteren weer opgesteld. In de verdediging stonden echter vier oude rotten op internationaal gebied opgesteld, nl. Giribaldi (later vervangen door Koolman), Bicentini, Canword en Ergilio Hato. De opstelling van het elftal van Martinique was als volgt: Doel Celigny; achter: Chaumet en Theloque; midden: Betzi, Verdeau en Fidelin; voor Nirenol, Eugene, Dib, Julieno en Polo. Het enige verschil met de opstelling van vrijdagavond was Betzi voor Duville en Polo voor Duplan als linksbuiten.

De wedstrijd stelde gisteren velen teleur, die allen zeker weer een goede wedstrijd hadden verwacht. Toch brachten de vier doelpunten in deze wedstrijd de nodige spanning. In de eerste minuten speelden de twee elftallen zeer slordig en slap. Rechtshalf Pikeur kreeg in de eerste vijf minuten het meeste werk te verzetten. In de 3e minuut snelde rechtsbuiten Nirenol tussen backs Giribaldi en Canword door. en stormde op het Curaçaose doel af. Juist toen hij het strafschopgebied binnenrende, kreeg hij van Giribaldi een duw tegen de rug. Zonder een seconde te aarzelen, floot scheidsrechter Van Rosberg voor penalty. **Stilletjes koesterden velen de hoop, dat deze strafschop door Martinique in een doelpunt zou worden omgezet. omdat dan onze jongens gedwongen zouden worden hun spelpeil op te voeren. Helaas kreeg onze internationale keeper Ergilio Hato weer de kans om een hoofdstuk te schrijven in zijn mémoires. Hato keerde met zijn linkerarm de slecht genomen penalty.**

De Curaçaose achterhoede-spelers hadden dit niet verwacht en bijna wist een der Franse speler toch te scoren, doch Hato was steeds op zijn hoede en wist ten tweede male de bal weg te stompen om even later het leer te bemachtigen. Een ogenblikje later kreeg linksbuiten Polo weer de kans om te scoren, maar hij schoot ver over het doel. Met dit schot was er een einde gekomen aan de angstige ogenblikken, welke het Curaçaose doel in deze minuten doorstond.

**In de 12e minuut wist het Curaçaose elftal de leiding te nemen. Een mooie voorzet van rechts belandde bij linksbuiten Colino, die kalm over de uitgelopen Celigny in het doel plaatste: 1—0 voor Curaçao.**

Het spel bleef aan beide kanten op hetzelfde lage peil. In de 15e minuut nam Martinique de eerste corner van de wedstrijd. Deze hoekschop leverde geen moeilijkheden op voor onze achterhoede. De beste speler in deze helft was zonder twijfel de jongste van de elf, de hard zwoegende kleine midvoor Jopie Thielman. Bij alle Curaçaose aanvallen was hij steeds de man, die de bal opdreef. Zijn harde zwoegen en mooi spel werden ook beloond. In de 27e minuut kreeg Curaçao haar eerste corner van de wedstrijd toegewezen, welke werd genomen door rechtsbuiten Daal. Back Theloque wist het gevaar echter te keren, maar het was uitstel van executie. Vier minuten later kwamen de Curaçaoënaars weer terug, weer aangespoord door de kleine Thielman, die nu zelf de kans kreeg om het leer met een zeker effect het doel in te jagen. Keeper Celigny sprong de ene kant uit, terwijl het leer aan de andere kant in het doel verdween: 2—0 voor Curaçao.

**In de 41e minuut van de wedstrijd wisten de Curaçaoënaars met hun derde doelpunt een veilige voorsprong te nemen. Meulens, dreef op naar het doel naar Martinique, maar toen hij een schot wilde lossen, werd hij door een der backs belemmerd. Handig gaf hij door naar de vrijstaande Thielman. di met een keurig schot keeper Celigny ten derde male liet vissen 3—0 voo Curaçao.**

De algemene verwachting was, dat de rust met deze stand bereikt zou worden, maar de Fransen dachten e anders over. Zij benutten hun laatste kans in deze helft één minuut voo het einde. Midvoor Dib wist zich o: de rechtervleugel van Giribaldi vrij t maken en plaatste goed voor het doel Julieno profiteerde van het aarzelen van de Curaçaose achterhoedespelers en schoot in het doel: 3—1. Met deze 3—1 stand in het voordeel van Curaçao werd de rust bereikt.

De Fransen speelden in het tweede gedeelte iets beter, maar toch bleef het algemene spelpeil zeer laag. In de 10e minuut van deze helft werd Giribaldi door Koolman vervangen. In deze helft raakte ook de beste speler van het elftal van Martinique geblesseerd. Na een botsing met linksbuiten Colino moest de Franse midvoor Dib het veld worden afgedragen. Bij het laatste fluitje van scheidsrechter Van Rosberg was de stand nog steeds 3—1 in het voordeel van Curaçao. Van Rosberg werd geassisteerd door de grensrechters Adamus en Ringma. onze internationale scheidsrechter met veel ervaring op het gebied van internationale wedstrijden, had helemaal geen moeite met deze tamme wedstrijd.



**Spannende momenten speelden zich af voor het Franse en Curaçaose doel, gistermiddag tijdens de voetbalontmoeting Martinique — Curaçao. Hier een schermutseling voor het Franse doel. Uit dit moment werd bijna een doelpunt geboren**

**Nog een spelmoment uit de wedstrijd Martinique — Curaçao welke wedstrijd gistermiddag in het Rifstadion werd gespeeld. Deze wedstrijd eindigde met een 3—1 overwinning voor Curaçao.**

### Franse voetbal-uitslagen

Parijs. — De uitslagen van de Franse voetbalcompetitie eerste klasse luiden: Bordeaux — Reims 2—3; Strassbourg — Toulouse 1—2; Metz — Lens 2—3; Nice — Sochaux 1—2; Marseille — St Etienne 2—2; Troyes — Racing Paris 0—2; Lille — Lyon 4—1; Sedan — Nancy 1—0; Nimes — Monaco 6—2.

### Uitslagen Engelse league

Londen. — De uitslagen van de eerste divisie der Engelse league luiden: Arsenal — Tottenham Hotspurs 0—1; Birmingham City — Burnley 1—2; Blackpool — Aston Villa 6—0; Bolton Wanderers — Portsmouth 4—0; Cardiff City — Manchester City 4—1; Chelsea — Sunderland 2—3; Everton — Charlton Athletic 3—2; Huddersfield Town — Wolverhampton Wanderers 1—3; Manchester United — Sheffield United 3—1; New Castle United — Luton Town 4—0; West Bromwich Albion — Preston North End 3—2.

### Sportperikelen

Sydney. — De Australische zwemster Lorraine Crapp heeft twee werelrecords verbeterd. Het eerste op de 880 yards vrije slag, over welke afstand zij een tijd noteerde van 10 min. 34,6 sec. Het oude record stond sedert 25 juni 195 op haar naam met 11 min. 0,2 sec Lenie Denijs kwam op 18 augustus t Utrecht over deze afstand uit en noteerde toen 10 min. 58,1 sec., maar deze tijd is nog niet erkend.

Het tweede wereldrecord werd verbeterd op de 800 m. vrije slag, waarover mej. Crapp 10 min. 30,9 sec. zwom Het oude record stond op naam va. Valeria Gyenge (Hongarije) met 10 min 42,4 sec.

Rome. — Het Italiaans Olympisch Comité heeft besloten de Italiaanse Wielerbond onder contrôle te stellen

Cortina d'Ampezzo. — De nominatieve inschrijvingen voor hardrijden op de schaats sloten uiterlijk 10 januari, maar het organisatiecomité van de winterspelen te Cortina heeft meegedeeld. dat men nog niet de namen ontving van de hardrijders uit Noorwegen, de Verenigde Staten, Zweden en Nederland en nog twee andere landen. De oorzaak moet gezocht worden in het feit, dat het verkeer last ondervond van de slechte weersomstandigheden in Europa. De leider van de Nederlandse ploeg heeft 2 januari uit Hamar de formulieren naar het Nederlands Olympisch Comité in Den Haag verzonden, omdat volgens het Internationale Olympisch Comité de papieren getekend moesten zijn alvorens deze naar Cortina worden verzonden. De formulieren zijn thans naar Italië verzonden en zullen vermoedelijk reeds in het bezit van de organisatoren zijn.

Santiago. — Een Chileens selectie-elftal, dat deel zal nemen aan de wedstrijden om de Zuidamerikaanse voetbalkampioenschappen, is dooor Austria F.C. uit Wenen met 1—0 verslagen. Het doelpunt werd in de eerste helft van de wedstrijd gemaakt.



### Sloeg boel stuk

Willemstad. — In de nacht van zaterdag op zondag vroeg R.O. assistentie daar zijn broer E.O. die dronken thuis was gekomen de boel kort en klein sloeg. Hij werd ter ontnuchtering ingesloten.

### Liep huis binnen

'stad. — Zaterdag werd op de Yutonweg assistentie verleend daar de man M.B. de koraal en de woning van familie O was binnengelopen. Bij aankomst van de Patrouille liep de man, die dronken was, reeds op de openbare weg. Hij werd ter ontnuchtering ingesloten.

Van de Nederlandse voetbalvelden

# Fortuna en Elinkwijk leiders in hoofdklasse

**Wij zijn nu zo goed als over de helft van de zo belangrijke competitie 1955/6 en na een zeer zware strijd is de stand momenteel zo, dat in A Fortuna '54 met slechts een winstpunt meer dan nummer twee Ajax de leiding heeft en in B is het Elinkwijk, dat de lijst aanvoert en wel met twee winstpunten meer dan Enschede en Rapid J.C. Dit zegt allemaal nog niets en wij zouden niet gaarne beweren, dat deze twee ploegen ook straks over enkele maanden de kampioensvlag zullen kunnen hijsen. Het komt ons voor, dat de sterkte van Fortuna'54 hens niet zo groot is en dat ploegen als Ajax en vooral NAC zeer zeker niet voor de ploeg uit Geleen behoeven onder te doen. De zege van deze Zondag van de leiders was weer een schrale; slechts met 1—0 konden de Limburgenaren zegevieren over Vitesse, hetgeen een zeer eervolle nederlaag betekent voor de Arnhemmers.**

Men heeft echter hier niet veel aan, want de punten zijn dit jaar wel zeer kostbaar en wederom staan de Arnhemmers onderaan.

Elinkwijk heeft wel een gelukkige Zondag gehad. Zelf konden de Utrechtenaren het te Haarlem niet verder brengen tegen EDO dan een puntenloos gelijkspel, maar de voorsprong werd vergroot door de prachtige 2-0 zege van Feyenoord te Rotterdam behaald: Rapid J.C., nummer twee op de ranglijst, moest evenals GVAV vorige week het hoofd buigen voor de technisch zeer knap spelende voorhoede van de Feyenoordploeg.

**AFDELING A.** Deze afdeling gaf deze Zondag niet minder dan vijf gelijke spelen, wel weer een bewijs van de zware onderlinge strijd om een plaatsje in de Ere-divisie straks. Roda Sport echter deed prachtig werk door Sparta een 3-2 nederlaag toe te brengen, dat betekent een lelijke streep door de rekening van de Rotterdammers. De uitslag Limburgia-NAC is ons niet bekend, denkelijk is deze wedstrijd uitgesteld. EBOH, dat vorige week tegen Fortuna'54 een mooi 1-1 gelijkspel behaalde, deed dit tegen Eindhoven nog eens over; ook hier was het eindresultaat een 1-1 gelijkspel. Ajax viel tegen, want wij hadden van de Hoofdstedelijke ploeg wel wat meer verwacht dan een puntenloos gelijkspel tegen NOAD. ADO kon het tegen HVC niet tot een zege brengen, ook hier een 1-1 gelijkspel, terwijl Excelsior en Rigtersbleek dit eveneens deden. dit allemaal zeer tot ongenoegen van Vitesse, dat hierdoor wederom onderaan op de ranglijst is komen te staan. Zondag a.s. wordt op Spangen te Rotterdam, het prachtige terrein van Sparta, de zo uiterst belangrijke wedstrijd gespeeld tussen Sparta en Fortuna'54, welke strijd zal worden geleid door W. B. Aussem Jr.

Karel v.d. Meer krijgt ook een zware opgave, want hij heeft de leiding van de Zuidelijke derby VVV'03 — Limburbia. Volgende week dus weer spanning te over.

**AFDELING B:** Hier bezorgde Willem II de grote Tilburgse supporterschare weer eens na lange tijd een blijde Zondagmiddag: Scheveningen/Holland Sport moest met een 1-4 nederlaag huiswaarts keren. Geen prettige middag weer voor keeper Landman, die weer gekozen is in de Nederlands-Elftal-Club. Feyenoord behaalde zoals reeds gemeld een 2—0 zege, waardoor de verliezers, Rapid J.C., een plaats op de ranglijst duikelde, en Sportclub Enschede, dat van PSV met 4-3 won, nu met twee punten achterstand op de tweede plaats bracht. Alkmaar blijft goede resultaten behalen, op eigen terrein zijn de Noord-Hollanders bijna niet te verslaan. MVV moest er nu met 3-1 aan geloven. De Graafschap en Sittardia deelden de punten, hetgeen van Sittardia een mooier resultaat betekent dan van de Graafschap. GVAV leed wederom een nederlaag en wel te Dordrecht tegen DFC, waardoor DFC nu in het niemandsland verkeert en dus heel dicht in de buurt komt van de Ere-divisie. De Volewijckers leed de zestiende nederlaag en wel tegen SVV (1-3).

**HOOFDKLASSE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **A:** | | | |
| Fortuna '54 | 18 | 25 | 34—15 |
| Ajax | 18 | 24 | 36—25 |
| N.A.C. | 17 | 22 | 26—21 |
| Sparta | 18 | 22 | 37—24 |
| D.O.S. | 17 | 21 | 47—37 |
| Eindhoven | 17 | 21 | 31—23 |
| V.V.V. '03 | 17 | 20 | 31—19 |
| Limburgia | 17 | 18 | 30—33 |
| Stormvogels | 18 | 18 | 32—30 |
| A.D.O. | 18 | 16 | 29—29 |
| N.O.A.D. | 18 | 16 | 28—35 |
| Amsterdam | 17 | 15 | 29—30 |
| Roda Sport | 18 | 15 | 34—42 |
| Excelsior | 18 | 15 | 23—33 |
| E.B.O.H. | 17 | 13 | 22—32 |
| Rigtersbleek | 17 | 12 | 30—46 |
| H.V.C. | 18 | 12 | 22—35 |
| Vitesse | 18 | 11 | 26—38 |
| **B:** | | | |
| Elinkwijk | 18 | 27 | 44—18 |
| Enschede | 18 | 25 | 57—33 |
| Rapid J.C. | 18 | 25 | 42—23 |
| B.V.V. | 18 | 23 | 42—26 |
| Alkmaar | 18 | 23 | 29—26 |
| Willem II | 17 | 20 | 41—32 |
| Feyenoord | 18 | 20 | 39—31 |
| G.V.A.V. | 18 | 20 | 42—39 |
| D.F.C. | 18 | 19 | 37—33 |
| M.V.V. | 17 | 18 | 31—22 |
| S.V.V. | 18 | 17 | 35—29 |
| P.S.V. | 18 | 16 | 40—37 |
| De Graafschap | 18 | 16 | 27—36 |
| Sittardia | 18 | 15 | 34—39 |
| Schev./Holl. Sp. | 17 | 14 | 29—40 |
| E.D.O. | 18 | 11 | 17—39 |
| Emma | 17 | 8 | 17—48 |
| De Volewijckers | 18 | 3 | 23—65 |










CUROM:
17.00 Voor de groteren,
17.15 Aperitief.
17.45 Zuid-Amerikaanse kwartiertje,
18.00 Boletin di Noticia
18.10 Gramofoonmuziek

1845 En nu tante Aukje
19.00 Parada deportiva,
19.30 Wat de handel biedt.
20.30 De Familie Doorsnee,
21.00 Lirico Antilliano
21.30 Latijnse juwelen,
2145 Vrolijke klanken.
10.15 Nocturne:
10.25 Nieuws in het kort
22.15 Nieuws
22.30 Sluiting

P.C.J
20.51 Nieuws
18.52 Met het Pierement op stap.
19.05 Reportage.
19.11 „Bel Canto"
19.36 Zwart op Wit.
19.39 Platenvaria.
19.54 Sportjournaal,
20.09 Intermezzo.
20.13 In en uit den vreemde,
20.20 Voor de West
20.50 Nieuws
20.55 Avondgebed en Sluiting
RADIO HOYER:

### KNVB-uitslagen

Amsterdam. — De uitslagen van de Nederlandse voetbalcompetitie luiden: **Beroepsclubs — Hoofdklasse afdeling A:** Stormvogels — Amsterdam 0—1; DOS — VVV 1—0; Limburgia — NAC 1—2; Roda Sport — Sparta 3—2; Fortuna — Vitesse 1—0; Eindhoven — EBOH 1—1; Excelsior — Rigtersbleek 1—1; ADO — HVC 1—1; Ajax — NOAD 0—0.

**Afdeling B:** SVV — Volewijckers 3—1; Emma — BVV 1—3; Willem II — Scheveningen Holland Sport 4—1; Alkmaar — MVV 3—1; Enschedé — PSV 4—3; De Graafschap — Sittardia 3—3; Feyenoord — Rapid 2—0; DFC — GVAV 2—1; EDO — Elinkwijk 0—0.

**Eerste klasse A:** RBC — Enschedese Boys 6—1; AGOVV — VSV 4—2; NEC — PEC 5—2; DWS — Heerenveen 3—1; overige wedstrijden afgelast.

**Eerste klasse B:** Wageningen — Haarlem 0—0; Leeuwarden — Hermes DVS 1—1; Be Quick — 't Gooi 2—0; Zwolse Boys — Longa 0—3; Rheden — Helmond 2—2; Baronie — Heracles 2—3; Blauwwit — ONA 2—0.

**Eerste klasse C:** Wilhelmina — Fortuna 1—2; Oosterparkers — Dosko 0—0; KFC — Volendam 1—0; Helmondia — DHC 4—2; UVS — Oldenzaal 1—2; Zwartemeer — Tubantia 0—1; Hilversum — ZFC 1—1; TOP — Zeist 0—2.

**Amateurs Eerste klasse A:** West Frisia — GVCS 3—1; Rapiditas — Spartaan afgelast; DWV — HRC 2—2; Quick — UVV 1—0; Gouda — RFC 0—4.

**Eerste klasse B:** Arnhemse Boys — WAVV 1—0; Hengelo — Achilles 3—3; Quick — Zaag-Westeinde 8—3; Muntendam — WVC 2—4; Veelerveen — WVV 1—5.

**Eerste klasse C:** Kimbira — Brabantia 3—2; Almania — Vlissingen 3—3; VVH — Maurits 0—1; TSC — Schijndel 0—1; VSV — Sportclub Emma 0—1.



## Eilandgebied Curacao

De Gezaghebber van het eilandgebied Curaçao maakt bekend, dat DIAMOND BAKERY, Sittardstraat no. 41 Nieuw Nederland, aan het Bestuurscollege van voornoemd eilandgebied een verzoek gericht tot uitbreiding van de bakkerij in het perceel no. 41, alhier, verzoek veertien dagen vanaf heden ter visie op het Centraal Be kantoor, Scharloo no. 35, afdeling Algemene Zaken, ligt gedurende tijd ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen deze uitbre kenbaar te maken.

De Gezaghebber van eilandgebied Curaçao
M. P. GORSIRA.



## BEKENDMAKING

**Ter uitvoering van de Landsverordening van de 20ste nuari 1955 houdende bepalingen ter bestrijding van de koortsmug (P.B. 1955 No. 13) zal binnenkort worden gaan tot het intensivering van het onderzoek bedoeld in a**

**Onverminderd de overige bepalingen van de Landsvero ning, wordt hierbij in het bijzonder de aandacht gevestig art. 7 luidende:**

**„De eigenaar, huurder of gebruiker van terreinen is plicht alle verzamelingen van blikken, flessen en andere voor gebruik dienende holle voorwerpen welke water bev of kunnen bevatten ongeschikt voor het broeden van mu te doen maken of te doen opruimen, en binnen een door de specteur van de Volksgezondheid gestelde termijn volgens wijzingen door deze te geven die terreinen te doen rein en alle door deze ter zake nodig geachte maatregelen te fen."**

**Indien betrokkenen geheel of gedeeltelijk in gebr mochten blijven binnen de termijn lopende vanaf heden tot 15 Februari 1956 er voor te zorgen dat hun terreinen, e etc. vrij zijn en gehouden worden van lege blikken, flesse andere niet voor gebruik dienende voorwerpen die water vatten of kunnen bevatten, dan zal dezerzijds krachtens art. voorzieningen worden getroffen en maatregelen worden gevoerd als bedoeld in art. 4 onder e en d.**

**De kosten van een en ander komen dan voor rekening betrokkenen, onverminderd de strafbepalingen neergeleg art. 19.**

**DE INSPECTEUR VAN DE VOLKSGEZONDH**

## Oud-gouverneur Klaase aanvaardt heden functie v Commissaris der koningi

**Schiphol. — Oud-gouverneur Klaasesz van Suriname is uit Param mende op Schiphol aangekomen. Hij zeide in een vraagesprek, dat hij ee redacteur toestond, dat in de afgelopen jaren op de keper beschouwd name enorm veel is gedaan. Men moet dat land vergelijken met een Ned stad van 100.000 inwoners en wanneer men dat bedenkt, komt men ster de indruk van alles wat er gebouwd en ondernomen wordt. Het Tienj moet nog beginnen en ook het Gelder-plan staat nog in de kinderscho**

Gevraagd over de kwestie van de dertig Indonesiërs, die uit Suriname naar Frans Guyana zijn geëmigreerd, zeide de oud-gouverneur, dat deze kwestie enorm opgeblazen is. In totaal wonen er 35.000 Indonesiërs in Suriname. Het ligt voor de hand, dat Frans Guyana deze mensen, die uitermate geschikt zijn voor het aanleggen en onderhouden van plantages, aantrekt.

**De positie van de gouverneur onder de nieuwe staatsrechtelijke co tie schetste oud-gouverneur als niet mede beslissend in sta maar toch van groot advise lang. Vooral in de laatste ja de Surinaamse bevolking meer staatszaken in eigen hand ging nam het kabinet van de gouver belangrijke plaats in.**

Z. Exc. noemde het probleem arbeidskrachten in Suriname Vooral academici, die hun ople Nederland genieten of hebben wordt het terugkeren naar Sur bemoeilijkt door de ongelijkwa verhouding van salarissen in Ned en Suriname.

Met zijn opvolger, Z. Exc. Van burg, zijn de Surinamers bijzo ingenomen. Men heeft de indruk deze man, nu er veel grote proj ten uitvoer moeten worden met zijn ervaring het land grote sten zal kunnen bewijzen.

**Vandaag zal de heer Klaas ambtsperiode als commissaris Koningin in de provincie Zuid- beginnen. „Geen vakantie dus" zeide hij glimlachend.**

**Ter begroeting waren aanwe heren Prof. Van Lier en A.**

### GILBERT GRAHAM toerekeningsvatbaar!

Twee psychiaters hebben voor het gerechtshof van Denver, in de Amerikaanse staat Colorado, verklaard dat Gilbert Graham — de man, die een vliegtuig, waarin zijn moeder zich bevond, door een tijdbom liet verongelukken, om het geld op te strijken van een verzekering, die hij op het leven van zijn moeder had afgesloten — volkomen wist, wat hij deed, toen hij zijn misdaad bedreef. Hij was volgens de psychiaters volledig toerekeningsvatbaar.